



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

142 11 1905

ЖУРНАЛЪ  
МИНИСТЕРСТВА  
НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНИЯ.

---

СЕДЬМОЕ ДЕСЯТИЛѢТИЕ.

ЧАСТЬ СССЛVI.

---

1904.

НОЯВРЬ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.  
СЕНАТСКАЯ ТИПОГРАФІЯ.

1904.

# СОДЕРЖАНИЕ.

## ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ РАСПОРЯЖЕНИЯ.

I. Императорские Высочайшие указы . . . . .	3
II. Высочайшая повелительная . . . . .	4
III. Высочайшие приказы по ведомству министерства народного просвещения . . . . .	—
IV. Сопроводительные письма к учебным окружкамъ . . . . .	9
V. Нормативный уставъ уездныхъ отделений общества взаимного помоществования участникамъ и учившимъ . . . . .	15
VI. Отъ управления пенсионной кассы народныхъ учителей и учительницъ . . . . .	19
VII. Определенія ученаго комитета мин. нар. пр. . . . .	20
VIII. Определенія отдѣла ученаго комитета по начальному образованію . . . . .	32
IX. Определенія отдѣленія ученаго комитета мин. нар. пр. по техническому и профессиональному образованію . . . . .	53
X. Сообщенія . . . . .	54

B. И. Шенрокъ. О. Т. Аксаковъ и его семья. XVI—XLIII (продолжение) . . . . .	1
Г. В. Форстенъ. Датские дипломаты при московскомъ дворѣ во второй половинѣ XVII вѣка (продолжение) . . . . .	67
Л. К. Ильинскій. Замѣтка о годѣ рождения И. А. Крылова . . . . .	102
И. Г. Дебольской. О философии Верки . . . . .	114

## КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

С. О. Ольденбургъ. Новѣйшая литература о Тибетѣ . . . . .	129
Д. П. Шестаковъ. <i>K. S. Laurila. Versuch einer Stellungnahme zu den Hauptfragen der Kunsthilosophie.</i> I. Helsingfors. 1903 .	168
З. Аваловъ. Собрание сочиненій А. Д. Градовскаго, т. I—IX. С.-Пб. 1899—1904 . . . . .	185
Л. С. Вѣлогорицъ-Котляровскій. <i>Л. Киселевъ. Психологическое основание уголовной ответственности.</i> 1903 . . . . .	200
Н. А. Автамоновъ. <i>Е. В. Аничковъ. Весенняя обрядовая проповѣдь на западѣ и у славянъ.</i> С.-Пб. 1903 . . . . .	214
— Книжныя новости . . . . .	221

*См. 3-ю стр. обложки.*

# КРИТИКА И БИБЛИОГРАФІЯ.

## Новѣйшая литература о Тибетѣ.

PAPERS RELATING TO TIBET. Presented to both Houses of Parliament by command of His Majesty. London 1904. Pp. X+314 in fol. Price 3 sh. 6 d. (т. н. Синяя книга). *Сарат Чандра Дасъ. Путешествие въ Тибетъ. Переводъ съ англійскаго подъ редакціею Вл. Котвича. С.-Пб. 1904. (Изд. А. Ильина). Цѣна 4 р. Стр. XLIV+356 (со многими рисунками и двумя картами). F. Grenard. Le Tibet. Le Pays et les Habitants. Avec une carte en couleur hors texte. Paris 1904. Pp. III+387, in 12. Prix: 5 Frs.*

Политическія события послѣдняго времени вызвали усиленный интерес къ Тибету во всѣхъ странахъ. Наибольшій конечно въ Англіи и въ Россіи. Дѣй большія работы приготовляются въ настоящее время къ выходу Русскимъ Географическимъ обществомъ: Отчетъ объ экспедиціи Н. К. Козлова и спутника его А. Н. Казнакова, и затѣмъ книга Г. Ц. Цымбикова о Лхасѣ и другихъ святыняхъ Тибета<sup>1)</sup>. Англійское Географическое общество выпустило въ 1902 году сводку сѣкретныхъ до того времени отчетовъ *Сарат Чандра Даса*<sup>2)</sup>, сдѣланную известнымъ знатокомъ Тибета В. В. Рокгиллемъ. Книга эта переведена по русски подъ опытной редакціею знатока крайняго востока. В. Л. Котвича. Англійское правительство издало въ 1904 году обширную Синюю книгу, дающую весьма полное представление объ отношенияхъ между Индіей и Тибетомъ за послѣднія пятнадцать лѣтъ.

<sup>1)</sup> Ср. Г. Ц. Цымбиковъ. О центральномъ Тибетѣ (предварительное сообщеніе). С.-Пб. 1903. Отд. отд. изъ Изв. И. Р. Г. О. XXXIX, также: Лхаса и главныіе монастыри Тибета въ фотографіяхъ. С.-Пб. 1903. (lb.).

<sup>2)</sup> Journey to Lhasa and Central Tibet. By Surat Chandra Das. Edited by the Hon. W. W. Rockhill. London 1902.

Несмотря однако на эти работы и на обширную предшествовавшую имъ литературу, мы должны признать, что наши свѣдѣнія о Тибетѣ весьма скучны и отрывочны. Карты Тибета въ общемъ далеко не удовлетворительны, населеніе, также какъ и страна, мало изучены.

Источники для ознакомленія съ Тибетомъ главнымъ образомъ слѣдующіе: китайскіе, тибетскіе, европейскіе—даннія миссіонеровъ или путешественниковъ, отчасти и мусульманскіе <sup>1)</sup>). Наиболѣе полно использованы китайскіе источники Рокгиллемъ, въ прекрасныхъ статьяхъ, напечатанныхъ въ 1891 году <sup>2)</sup>), предшественниками ему были наши о. о. Іакинъ и Иларіонъ, а также Клапротъ и Бушелль <sup>3)</sup>). Іакинъ, Клапротъ и Рокгилль положили въ основу своихъ работъ китайское сочиненіе „Топографическое описание центрального Тибета“, изданное въ 1792 году. Въ сочиненіи этомъ основательно использована, по словамъ Рокгилля, предшествующая китайская литература по этому вопросу. Рокгилль съ своей стороны добавилъ рядъ данныхъ изъ новѣйшихъ китайскихъ сочиненій о Тибетѣ, перечень которыхъ и сообщасть. Бушелль въ своей статьѣ даетъ переводъ соответствующихъ частей офиціальныхъ исторій Танской династіи, съ примѣчаніями и приложеніемъ надписи передъ главнымъ храмомъ Лхасы и дорожника временъ Танской династіи.

Тибетскіе источники, число которыхъ, повидимому, весьма велико, почти еще не изслѣдованы. Туземную географію Тибета перевели В. П. Васильевъ и Саратъ Чандра Дасть, но такъ какъ автора они

<sup>1)</sup> Единственная существующая библіографія по Тибету, у *H. Cordier*, *Bibliotheca Sinica*, чрезвычайно не полна. Литература по Тибету крайне разбросана и иногда трудно доступна.

<sup>2)</sup> *W. Woodville Rockhill. Tibet. A Geographical, Ethnographical and Historical sketch, derived from Chinese sources.* J. R. A. S. n. s. XXIII. I—133. 185—291.

<sup>3)</sup> Описаніе Тибета въ пылѣшнемъ его состояніи. Съ картою дороги изъ Ченду до Хласы. Переводъ съ китайскаго. С.-Пб. 1828 (вышло безъ имени отца Іакинса). Исторія Тибета и Хухунора съ 2282 г. до Р. Хр. до 1222 по Р. Хр. Переведена съ китайскаго монахомъ Іакинфомъ Бичуринскимъ. 2 ч. С.-Пб. 1833 (т. II). *O. Иларіонъ. Очеркъ исторіи сношеній Китая съ Тибетомъ.* (Гр. Чл. Нек. Дух. Миссіи т. II). *Description du Tibet, traduite partiellement du chinois en russe par le P. Hyacinthe Bitchoumin, et du russe en franÃ§ais par M\*\*\*, soigneusement revue et corrigée sur l'original chinois, complétée et accompagnée de notes par M. Klaproth.* Paris. 1831. *S. W. Bushell. The early History of Tibet. Chinese sources.* J. R. A. S. 1880 n. s. XII. 435—541. Для новѣйшаго времени сравни также *Ivanoffsky. De la conquête du Tibet par les chinois. Muséon III—165—181.* (Не окончено; переводъ изъ V-ой гл. Шопу-хэи).

называли разно, то осталось незамѣчаннымъ до сихъ поръ, что перевели они то же сочиненіе <sup>1)</sup>). Врядъ ли возможно предполагать здѣсь двухъ тибетскихъ авторовъ, изъ которыхъ одинъ оказался бы плагіаторомъ. Свѣдѣніе, сообщенное намъ Г. Ц. Цыбиковымъ о томъ, что Миньчжулъ хутухта — амдоскій перерожденецъ, повидимому, объясняетъ то, что Миньчжулъ хутухта и „Lama Tsanpo Nomankhan of Amdo“ одно и то же лицо.

Хронологическое сочиненіе Сумба-хутухты было переведено Сарать-Чандра-Дасомъ. Переводъ этого же сочиненія сохранился и въ бумагахъ покойшаго В. Н. Васильева, который даже началъ печатать его <sup>2)</sup>. Изъ другихъ тибетскихъ сочинений можно указать на обработанную Шлагинтвейтомъ генеалогію царей Тибета <sup>3)</sup>. Указания на отдельные сочиненія разбросаны по разнымъ изслѣдованіямъ, изъ которыхъ сводку можно найти въ интересной замѣткѣ г. Томаса о тибетскомъ собраніи книгъ въ India Office Library <sup>4)</sup>.

Мусульманскіе источники для исторіи и географіи Тибета, правда и не особенно многочисленны, почти совсѣмъ не обработаны, мы можемъ указать только на статьи гр. Куна <sup>5)</sup> и майора Раверти <sup>6)</sup>; послѣдняя всецѣло носить характеръ другихъ работъ этого автора, соединеніе обильныхъ свѣдѣній съ сомнительными теоріями.

<sup>1)</sup> В. Васильевъ. Географія Тибета, переводъ изъ тибетского сочиненія Миньчжулъ хутухты. С.-Пб. 1895.

*Sarat Chandra Das. A brief account of Tibet from „Dsam Ling Gyeshe“ the well known geographical work of Lama Tsanpo Nomankhan of Amdo.* J. A. S. B. LVI. 1—30 (1837).

Краткая географія Тибета по тузовнымъ источникамъ изъ Csoma de Körös. Geographical Notice of Tibet. J. B. A. S. I. 122.

<sup>2)</sup> Книга начала печататься подъ наблюденіемъ проф. А. О. Ивановской и можетъ быть будетъ доведена до конца. Издание Sarat Chandra Das носитъ заглавие: *Life of Sum-pa Khan po, also styled Yeses-Dpal-hbyor, the author of the Rehumig (Chronological) Table.* J. A. S. B. LVIII. 37—84 (1889).

<sup>3)</sup> E. Schlagintweit. Die Könige von Tibet, Abb. d. K. B. A. W. Bd. X. München 1866.

<sup>4)</sup> F. W. Thomas. Note on the Tibetan Collection of the India Office Library. (London 1901. Официальная записка, представленная въ министерство съ целью вызвать пополнение тибетскихъ коллекцій библиотеки).

<sup>5)</sup> Gróf Kálmán Géza. Ismereteink Tibetről. Budapest 1900. Касающееся мусульманскихъ источниковъ стр. 51—80.

<sup>6)</sup> H. G. Raverty. Tibbat three hundred and sixty five years ago J. A. S. B. LXIV. (1895). Посвящено почти исключительно обширной выдержанѣ изъ известнаго исторического сочиненія Тарих-и Рашиди.

Вплоть до конца XVIII и даже еще въ XIX вѣкѣ главнымъ источникомъ нашихъ свѣдѣній о Тибетѣ были католическіе монахи и миссіонеры. Длинный рядъ этихъ неустомимыхъ и безстрашныхъ тружениковъ открываетъ братъ Одорикъ изъ Порденоне, бывшій въ Тибетѣ въ первой половинѣ XIV в.<sup>1)</sup>, онъ, повидимому, былъ и въ Лхасѣ. Слѣдующій европеецъ, посѣтившій Тибетъ, былъ тамъ уже три столѣтія спустя, въ первой половинѣ XVII вѣка, это былъ іезуитъ Антоніо Андрада<sup>2)</sup>. Во второй половинѣ XVII вѣка, а именно въ 1661 году, два іезуита Іоаннъ Грюберъ и Альбертъ Дорвиль пересѣкли Тибетъ по пути изъ Пекина въ Индію, они были и въ Лхасѣ<sup>3)</sup>. Свѣдѣній объ этомъ замѣчательномъ путешествіи осталось мало; отъ Грюбера впервые узнали о виѣшиемъ видѣ Поталы—дворца Далай-ламы въ Лхасѣ, рисунокъ его помѣщенъ у Кирхера.

Прежде чѣмъ уступить поле каноницамъ, іезуиты выставили еще одного выдающагося миссіонера и наслѣдователя Тибета о. Филиппа Дезидері. Въ самое послѣднее время онъ вызвалъ вновь къ себѣ интересъ<sup>4)</sup>, но къ сожалѣнію въ нѣсколькихъ напечатанныхъ о немъ

<sup>1)</sup> См. H. Yule, *Cathay and the way thither*. London 1866 и H. Cordier. *Les voyages en Asie au XIV siÃÂcle du Bienheureux FrÃÂre Odoric de Pordenone*. Paris 1891.

<sup>2)</sup> Библіографію рѣдкихъ теперь язданій путешествія Андрады можно найти у Cordier въ *Bibliotheca Sinica*. Укажемъ на пропущенное тамъ польское изданіе, подъ заглавиемъ: *Tibet wielkie panstwo bo Azyey etc. w Krakowie 1628*. Экземпляръ этой книги мы могли пользоваться въ Публичной библіотекѣ благодаря любезности И. Д. Чечуліна.

<sup>3)</sup> Первымъ свѣдѣніемъ объ этомъ путешествіи въ знаменитомъ сочиненіи іезуита Кирхера: *Athanasi Kircheri e Soc. Jesu. China monumentis qua sacris qua profanis, nec non variis naturae et artis spectaculis aliarumque rerum memorabilium, argumentis illustrata*. Amstelodami 1667. Изданія Каррьера (*Notizie varie dell Imperio della China*. Флоренція 1687), о которомъ говорить Маркхэмъ, мы не могли достать. A. B. Григорьевъ любезно указалъ намъ на только что вышедшую статью: R. Tronnier. *Die Durchquerung Tibets seitens der Jesuiten Johannes Grueber und Albert de Dorville im Jahre 1661. Eine Studie über das Leben und die Reise der beiden Väter*. Z. G. E. Berl. 1901. Рр. 328—361.

<sup>4)</sup> До послѣдняго времени были известны только слѣдующія письма Дезидері: одно изъ *Bibliotheca Pistoensis* изд. Zaccharia, стр. 185 (Puini)—этого письма мы не видѣли; другое написанное въ Лхасѣ 10-го апреля 1716 г. къ о. Ильдебранду Грасси, напечатано въ *Lettres édifiantes P. 1720—1724*, т. XV. О другихъ его письмахъ по разнымъ Sommari, касающимся духовного процесса о тибетской миссіи, говорить Puini (*St. It. Ph. Indo-Ir. III. XX*), къ сожалѣнію безъ достаточнѣо точныхъ библіографическихъ указаній. У *Magnaghi* (*Riv. G. I. 1901. Стр. 551*) сказано: „Sommarii pubblicati nel 1728“. Теперь мы имеемъ рядъ статей проф. C. Puini. *Di alcune lettere inedite o ignote del p. Ippolito Desideri missionario nel Tibet*. (*Lavori pres. al Prof.*

статьяхъ не распутанъ довольно сложный вопросъ объ его литературно-научномъ наслѣдствѣ—въ разныхъ мѣстахъ есть рукописи Дезидери, но ихъ взаимное отношеніе не ясно. Можетъ быть проф. Пуини, которому принадлежать послѣднія статьи съ изданіемъ отрывковъ изъ Дезидери, сообщить намъ точныя свѣдѣнія о немъ.

Въ 1712 году Дезидери выступилъ въ путь, въ 1715 г. быть въ Ладакѣ, а въ 1721 г. долженъ быть покинуть Лхасу согласно приказу пропаганды, которая передала капуцинамъ тибетскую миссію. Отрывки изъ работъ о. Дезидери, изданные проф. Пуини, показываютъ ясно, что почтенный іезуитъ основательно ознакомился съ Тибетомъ, особенно заинтересовавшись, какъ и следовало миссионеру, религіей страны. Лучшимъ доказательствомъ того, какъ Дезидери вѣрилъ понять изслѣдуемую имъ религію, является на нашъ взглядъ то, что онъ перевелъ известное сочиненіе Цзоихавы Лам-римъ, чрезвычайно важное для пониманія ламаизма. Надо надѣяться, что полное собраніе важныхъ работъ Дезидери увидитъ скоро светъ, и такимъ образомъ этому выдающемуся изслѣдователю Тибета будетъ наконецъ воздано должное.

На смѣну іезуитамъ въ Тибетѣ<sup>1)</sup> явились капуцины, которые въ

G. Marinelli del XXV anniv. delle sue nozze. Firenze 1895—книги этой, а также и сълѣдующей статьи, мы къ сожалѣнію достать не могли) Lhassa secondo la descrizione che ne fa il P. I. Desideri nella relazione inedita del suo viaggio al Tibet. Cultura geogr. Firenze 1899 № 7. Il P. Ippolito Desideri e i suoi viaggi nell'India e nel Tibet (1712—1727). (St. It. Ph. Ind. Ir. III I—XXXII, 1—63). Viaggio nel. Tibet del P. Ippolito Desideri. (Riv. Geogr. Ital. 1900, 565—598). \* „Giro del Mondo“ Bologna 1900 № 9. Намъ известно о существованіи трехъ большихъ рукописей Дезидери: 1) собственность Hakluyt Society, она принадлежала ранѣе тому частному лицу въ Шостокѣ и была въ 1875 г. разсмотрѣна проф. Пуини, это большой фоліантъ 1727 года, около 500 стр. маленькихъ, но четкихъ почеркомъ (Markham, Tibet. I, IX). Hakluyt Society первоначально, по почину сора Г. Юли, предполагало ее издать, но теперь, какъ намъ любезно сообщилъ А. В. Григорьевъ, общество отказалось отъ этой мысли. 2) Находится нынѣ въ Bibliotheca Magliabechiana, принадлежала ранѣе библіотекѣ одного патріарха въ Шостокѣ, это маджинскій фоліантъ въ 630 стр.; подъ заглавиемъ Breve e succinto ragguaglio del viaggio alle Indie orientali del padre Ippolito Desideri della Compagnia di Gesu. (Puini Stud. It. p. I); но замѣчаніе проф. Пуини это заглавіе относится только къ дорожнику, похѣщенному въ началѣ рукописи. 3) Въ одной изъ итальянскихъ общественныхъ библіотекъ. Представляютъ ли эти три рукописи списки одного и того же текста, намъ еще не удалось выяснить, но мы имѣемъ въ виду подробнѣе изслѣдовати рукописи итальянскихъ миссионеровъ въ Тибетѣ, особенно если удастся заняться въ соответствующихъ отдѣлахъ библіотеки и архива Пропаганды.

<sup>1)</sup> Работамъ іезуитовъ же, но не тибетской миссіи, а жившихъ въ Китаѣ мы обязаны первою заслуживающею это название картой Тибета. Здѣсь главное участіе

1704 году выступили изъ Рима. Изъ относительно многочисленной ихъ миссіи мы укажемъ на двухъ монаховъ, оставившихъ подробныя описанія своего пребыванія у тибетцевъ: Ораціо Делла Пенна и Билли и Кассіано Белигатти. Относительно нихъ къ сожалѣнію приходится сказать то же, что и относительно Дезидери: у насть въ рукахъ только часть ихъ трудовъ и относительно нея разобраться довольно трудно, вслѣдствіе отсутствія точныхъ свѣдѣній о рукописяхъ миссіонеровъ.

О томъ, оставили ли первые два капуцина, попавшіе въ Лхасу, отцы Giuseppe d'Ascoli и Francesco Maria di Tours, какія-либо записки, намъ ничего не извѣстно. Объ исторіи капуцинской миссіи есть напечатанные, но весьма нынѣ рѣдкіе отчеты<sup>1)</sup>, есть также несомнѣнно обильные, неизданные материалы въ Римѣ, въ Пропагандѣ<sup>2)</sup>.

Francesco Orazio Della Penna i Billi были два раза въ Тибетѣ, въ первый разъ онъ, повидимому, былъ въ Лхасѣ въ 1719 году, уѣхалъ оттуда въ 1733 г., въ 1741 прибылъ вторично въ Лхасу, гдѣ онъ, по всей вѣроятности, оставался недолго, такъ какъ умеръ уже въ 1747 г. въ Непалѣ. Ему, какъ мы видѣли, принадлежать отчеты о

---

помидимому, принималъ іезуитскій патр. Regis. Ср. *Observations géographiques et historiques sur la carte du Thibet, contenant les terres du Grand Lama, et les pays voisins qui en dépendent, jusqu'à la Source du Gange. Tirées des Mémoires du Père Regis. (Du Halde. Description etc. de l'Empire de la Chine et de la Tartarie Chinoise IV. 459—472).* Съ атласомъ, составленнымъ d'Anville по материаламъ іезуитовъ. Sir C. Markham справедливо замѣтилъ по поводу работы іезуитовъ: „The result was a more accurate map of China than existed, at that time, of any country in Europe“ (I. c. LXI).

<sup>1)</sup> Alla sagra Congregazione de Propaganda Fide deputata sopra la missione del gran Thibet, rappresentanza dei Padri Cappuccini Missionaj, dello stato presente della medesima, e de'provvedimenti per manteneola ed accrescerla. Roma 1738. Испанскій переводъ: Representacion hecha por el R. Procurador General de Religiosos menores Capuchinos a la Sagrada Congregacion de Propaganda Fide, sobre el Estado actual de la Mission del Tibet trad. del Toscano por el Dr. D. Antonio Maria Hertero en Madrid 1744. Написано, повидимому, даммь Пенною. Ему же принадлежитъ: Relazione del principio e stato presente della Missione nel vasto regno del Tibet e regni confinanti raccomandata allo zelo dei Padri Cappuccini della Marca. Roma 1742. Книгъ этихъ, мы, къ сожалѣнію, не можемъ застать въ Петербургѣ. Но указанию Magnaghi (I. c.) свѣдѣнія о миссіи есть еще въ сочиненіи: „Memorie istoriche delle virtu, viaggi et fatiche del P. Giuseppe Maria Bernini da Gargnano, Vice-prefetto delle Missioni del Tibet, scritte ad un amico dal P. Cassiano da Macerata. Verona 1767.“

<sup>2)</sup> Georgi, Alphabetum Tibetanum стр. 651, назавая тибетскіе документы, касающіеся миссіи, говорятъ, что это: „paucia quadam monumenta ex multis, quae assertantur de Tibetanis Missionibus in Tabulario S. C. D. P. F.“...

дѣятельности тибетской миссії. Небольшое сочиненіе его подъ заглавіемъ Breve notizia del regno del Tibet было напечатано Клапротомъ „стъ рукописи автора“, къ сожалѣнію безъ указаній, гдѣ эта рукопись находится<sup>1)</sup>). Судя по указаніямъ А. Ремюза рукописи делла Пенны находятся въ Европѣ и одна изъ нихъ въ Парижской национальной библіотекѣ, заглавіе ея Descrizione del gran Regno de Tibet<sup>2)</sup>; въ какомъ от莽еніи находится эта рукопись къ тексту, напечатанному Клапротомъ, мы не знаемъ. „Краткая замѣтка“ делла Пенны составлена необыкновенно толково и очевидно, что миссіонеръ самъ основательнымъ образомъ познакомился съ Тибетомъ, его жителями и ихъ религіей. Большую цѣну получаютъ эти свѣдѣнія теперь, когда мы въ состояніи ихъ провѣрить—они показываютъ съ одной стороны, что туземные источники во многомъ заслуживаютъ довѣрія, а съ другой, что въ Тибетѣ за послѣднія полтора столѣтія очень мало произошло перемѣнъ.

Сподвижникъ о. Ораціо делла Пенна о. Кассіано Беллагатти происходилъ, какъ и онъ, изъ Мачераты. До самаго послѣдняго времени онъ былъ позѣстенъ только какъ одинъ изъ источниковъ, которымъ пользовался Георги, и какъ авторъ нѣсколькихъ грамматическихъ сочиненій (между ними Alphabetum Thibetanum), но недавно г. Маньяги<sup>3)</sup> удалось найти въ Мачератѣ первую часть дневника, веденнаго о. Беллагатти со времени отѣзда изъ Мачераты<sup>4)</sup> въ Тибетъ въ 1738 году

<sup>1)</sup> Nouv. Journ. As. XIV, 1834.

<sup>2)</sup> A. Remusat. Rec. на Hugh Murray Historical account of discoveries and travels in Asia. Journ. d. Sav. 1823, pp. 3—11 (о. Делла Пенна p. 8). Id. Observations sur quelques points de la doctrine Samanéenne. Paris 1831. (N. J. A.) pp. 66—67. Эту выписку Ремюза дать какъ выдержку изъ сочиненія делла Пенны Breve ragguaglio p. 113, между тѣмъ она находится въ Breve Notizia N. J. A. 413—415. Тутъ какъ будто нѣкоторое недоразумѣніе. Кроме Риттера (Erdkunde von Asien II. 463. Berlin 1833), насколько мы могли замѣтить, никто не обратилъ вниманія на указаніе Ремюза. Мы надѣемся въ близкомъ будущемъ дать нѣкоторая свѣдѣнія о парижской рукописи.

<sup>3)</sup> Alberto Magnaghi. Relazione inedita di un viaggio al Tibet del Padre Cassiano Beligatti da Macerata (Prima metà del secolo XVIII). Riv. Geogr. Ital 1901—1902. Здѣсь даны только выдержки, права значительныя, но пропущены и интересныя вещи.

<sup>4)</sup> Рукопись находится въ Macerata, Biblioteca Communale Mozzi Borgetti Cod. Be. 97. (5. 3. C. 18); она носитъ заглавіе Giornale di Fra Cassiano da Macerata, nella Marca di Ancona Missionario apostolico, Capriccino nel Tibet e Regni, della sua partenza da Macerata, seguita gli 17 Agosto 1738; sino al suo ritorno nel 1756; diviso in due libri. Libro primo. Не даемъ здѣсь большихъ подробностей объ этомъ любопытномъ дневнике, такъ какъ онъ будутъ сообщены во введеніи къ вышеуп-

до его возвращения въ 1756 году. Въ этой сохранившейся первой части Белигатти является безъискусственнымъ, но внимательнымъ наблюдателемъ и дневникъ его—цѣнное подспорье къ другимъ сочиненіямъ его современниковъ миссіонеровъ. Императорское русское географическое общество при любезномъ содѣйствіи А. Н. Казнакова и профессора университета въ Мачератѣ Здекауэра приобрѣло списокъ съ рукописи Белигатти и имѣть въ виду издать ее съ русскимъ переводомъ.

Дни миссіи были, къ сожалѣнію, уже сочтены и уже около 1760 г. капуцины недобровольно покинули Лхасу. Много лѣтъ спустя, книги, принадлежавшія миссіи, были изъ Тибета присланы въ даръ английскому резиденту въ Непалѣ, известному Б. Х. Ходжсону, который въ свою очередь передалъ ихъ въ даръ папѣ <sup>1)</sup>.

Слѣдъ дѣятельности капуциновъ остался и въ видѣ огромной, къ сожалѣнію полной совершенно излишними ненаучными разсужденіями и теоріями книги о. Георги, которая долгое время была однимъ изъ главныхъ источниковъ для знакомства съ Тибетомъ и которая не вполнѣ потеряла значеніе и теперь <sup>2)</sup>.

Послѣ изгнанія миссіи изъ Лхасы въ серединѣ XVIII в., только одинъ разъ католические миссіонеры оняты были въ ней, почти цѣлое столѣтіе спустя, это были лазаристы о.о. Гюкъ и Габэ <sup>3)</sup>, путеше-

мпіутой книгѣ Г. Ц. Цыбикова. Выше было сказано о книгѣ *Fra Cassiano: Memorie istoriche* и т. д.

<sup>1)</sup> *B. H. Hodgson, Relics of the Catholic Mission in Tibet J. A. S. B. XVII. 225—230 (1848).*

<sup>2)</sup> *Alphabetum Tibetanum missionum apostolicarum commodo editum. Praemissa est disquisitio qua de vario litterarum ac regionis nomine, gentis origine, moribus, superstitione, ac Manichaeismo fuse dissoritur. Beausobrii calumniae in sanctum Augustinum, aliasque ecclesiae patres refutantur. Studio et labore Fr. Augustini Antonii Georgii eremitac Augustinianiani. Romae MDCCLXII. Typis Sacrae Congregationis de Propaganda Fide.* Какъ было сказано главный материалъ былъ доставленъ Георги дема Ченномъ и Белигатти. Къ сожалѣнію Георги выѣсто того, чтобы просто систематизировать сообщенный ему материалъ, увлекся разными теоріями и наполнилъ книгу ненужными балластомъ.

<sup>3)</sup> Изъ многочисленныхъ изданий книги отцовъ-лазаристовъ назовемъ: *Souvenirs d'un voyage dans la Tartarie, le Thibet et la Chine pendant les années 1844, 1845 et 1846, par M. Huc, prêtre-missionnaire de la congrégation de Saint-Lazare.* Paris 1850. 2 voll. Книга эта удостоилась разбора двухъ выдающихся знатоковъ Востока: Н. Уилльямъ писалъ о ней въ *Blackwoods Magazine* за Мартъ 1852 и Sir John Davis написалъ статью, изданную въ его *Chinese Miscellanies L. 1865* (см. *Markham Tibet. XCVII*, п. 1).

ствіе которыхъ пользуется самой широкой известностью, переведено на многие языки и выдержано много изданий. Несмотря конечно на большой интерес этого путешествія приходится сказать, что миссионеры XIX столѣтія оказались худшими наблюдателями, чѣмъ ихъ предшественники XVIII вѣка и что научная добыча отъ ихъ путешествія сравнительно не велика, достаточно указать на то, что они даже не сочли нужнымъ описать лхасскихъ святыни, о ламаизмѣ сообщаютъ самыя ничтожныя свѣдѣнія, вообще о Гють, составившій описание путешествія въ высшей степени замѣчательного, больше заботился о литературной сторонѣ дѣла, чѣмъ о научной. Онъ простираетъ разсказывается мало интересныхъ личныхъ подробности путешествія, упускаетъ изъ виду цѣлый рядъ любопытныхъ явлений и предметовъ, которые долженъ быть видѣть во время путешествія. Почти единственное достоинство этого путешествія, пользующагося не вполнѣ заслуженною известностью, то, что оно распространило въ широкихъ кругахъ интересъ къ Тибету и ламаизму.

Тибетская миссія возобновилась, хотя уже ей не пришлось дѣйствовать больше въ Центральномъ Тибетѣ и Лхасѣ, а ютиться на окраинахъ Тибета. Наукѣ эта миссія принесла пользу, такъ какъ, во-первыхъ<sup>1)</sup>, появилась цѣнная во многихъ отношеніяхъ книга аббата Дэгодена, а кроме того много материаловъ было заключено въ миссионерскомъ изданіи *Annales de la propagation de la Foi*, где печатались письма и донесенія миссионеровъ. Общий перечень дѣятельности тибетскихъ миссій можно найти въ книгѣ А. Лонэ<sup>2)</sup>), где къ сожалѣнію слабо обработаны свѣдѣнія о старинныхъ миссионерахъ и слабо разработаны соответствующіе архивы, къ которымъ авторъ, по своему положенію, могъ получить доступъ. О новѣйшихъ миссионерахъ свѣдѣнія весьма обильны. На отдѣльныхъ попыткахъ миссионеровъ проникнуть въ Тибет мы не будемъ здѣсь останавливаться, такъ какъ ни одна изъ нихъ не оказала особенного влияния на расширение нашихъ свѣдѣній о Тибете.

Нельзя не отмѣтить однако того чрезвычайно любопытного факта, что, въ то время какъ старинные миссионеры въ общемъ относятся съ полной симпатіей къ тибетцамъ и даютъ о нихъ отличные отзывы, новѣйшие миссионеры усиленно хулять ихъ и говорять о томъ, что съ тибетцами можно имѣть дѣло только при помощи крупновскихъ

<sup>1)</sup> *Desgodins, Le Thibet d'après la correspondance des Missionnaires.* 2 ´d. P. 1885.

<sup>2)</sup> *A. Lannay, Histoire de la Mission du Thibet.* Paris s. a.

орудій и ружей Шаспо. Врядъ ли въ этомъ можно видѣть прогрессъ миссіонерскаго дѣла; такого рода отзывы даютъ ключъ къ объясненію того недоброжелательства, съ которымъ встрѣчаютъ христіанскихъ миссіонеровъ на Дальнемъ Востокѣ<sup>1)</sup>.

Кромѣ миссіонеровъ въ XVIII в. посѣтилъ Лхасу только одинъ европеецъ, голландецъ фанъ-де-Путте, бумаги котораго за ничтожными исключеніями были, согласно его волѣ, сожжены послѣ его смерти. О немъ наиболѣе подробныя свѣдѣнія можно найти въ книгѣ Маркхэма<sup>2)</sup>. Къ сообщеннымъ тамъ свѣдѣніямъ прибавимъ, что о фонъ-де-Путте говорить и Белигатти.

Совершенно въ особенномъ положеніи находится одинъ путешественникъ, единственный европеецъ не миссіонеръ, бывшій въ XX в. въ Лхасѣ—Томасъ Манингъ<sup>3)</sup>. Онъ первый изъ европейцевъ попалъ въ Лхасу въ XIX вѣкѣ и хотя особенно важныхъ и новыхъ свѣдѣній о Лхасѣ онъ не сообщаетъ, тѣмъ не менѣе разскажь его полонъ любопытѣйшихъ мелкихъ бытовыхъ подробностей. Несмотря на большой его тактъ, а главное прекрасный уживчивый характеръ, ему пришлось покинуть Лхасу изъ-за подозрительности властей и вернуться назадъ въ Индію, откуда онъ проникъ въ Тибетъ.

Тутъ умѣстно упомянуть о лицѣ, которою увѣряло, что было въ Лхасѣ около 1792 года, это митрополитъ Хрисанофъ.

Онъ такъ туманно и странно говорить о своемъ путешествіи по Тибету и сообщасть такія неправдоподобныя подробности о своемъ посѣщеніи Лхасы и Далай-ламы, что въ правдивости его приходится сомнѣваться: врядъ ли онъ когда либо видѣлъ главу ламайской церкви и врядъ ли когда либо былъ въ его столицѣ<sup>4)</sup>.

Начиная съ XIX вѣка, путешествія въ Тибетъ и литература о немъ такъ разрастаются, что за ними уже невозможно услѣдить въ краткой замѣткѣ. Мы поэтому ограничимся указаниемъ главнѣйшихъ

<sup>1)</sup> Объ этомъ прекрасно сказано у *Raini. Stud. Ital. Phil. Ind. Iran.* VI. 3. XVIII—XIX.

<sup>2)</sup> *Markham*, I. c. p. LXII вѣц.

<sup>3)</sup> Манингъ не оставилъ описание своего путешествія. Дневникъ его подъ заглавиемъ *Journey of Mr. Thomas Manning to Lhasa* (1811—12), изданъ вмѣстѣ съ краткой біографіей (*Biographical Sketch of Thomas Manning*) Маркхэмомъ въ его книгѣ *Tibet*: pp. 211—294 и CLIX—CLXV. Здѣсь же собраны немногія бібліографическія данныя о Манингѣ.

<sup>4)</sup> См. статью Д. Ф. Кобеко. Поездка митрополита Хрисанфа къ Далай-Ламѣ. (XXV лѣтъ. Сборникъ общ. для пос. публ. лит. и уч. С.-Пб. 1884, стр. 385—398).

общихъ сочиненій, гдѣ можно также найти и библіографіческія указанія.

На первомъ планѣ долженъ стоять Риттеръ <sup>1)</sup>, который даже до сихъ поръ не можетъ считаться вполнѣ устарѣвшимъ. О достоинствахъ этой замѣчательной, всѣмъ извѣстной книги распространяться нечего, достаточно сказать, что она исчерпывающимъ образомъ обрабатываетъ всю литературу до 30-хъ годовъ XIX столѣтія. Указывать на позднѣйшія общія географическія сочиненія (напр. Reclus и др.) не стоитъ, такъ какъ ни одно изъ нихъ и не стремится дать для отдельныхъ частей исчерпывающей для дальнаго времени обработки научнаго материала.

Краткую сводку географическихъ данныхъ даетъ Ганценмюллеръ <sup>2)</sup>, подобного же рода сводку для восточной окраины Тибета даетъ Луллісъ <sup>3)</sup>.

Нѣкоторыя данныя о Тибетѣ можно найти въ извѣстной книгѣ Рихтгофена Китай <sup>4)</sup>, также и у Матусовскаго <sup>5)</sup>.

Обзоръ изслѣдований Тибета до середины 70-хъ годовъ даетъ К. Маркхэмъ какъ введеніе къ описанію посольства Д. Богля къ Банчену и путешествія Т. Маннинга въ Лхасу <sup>6)</sup>. Книга эта во всѣхъ отношеніяхъ образцовая, типа извѣстныхъ книгъ Юля „Марко Поло“ и „Хатай“, съ этой книгой долженъ ознакомиться всякой, серьезно интересующейся Тибетомъ.

Для восточнаго Тибета имѣть значеніе прекрасный очеркъ Юля во введеніи къ книгѣ капитана Джилля <sup>7)</sup>.

Въ географическомъ отношеніи богатый материалъ сосредоточенъ

<sup>1)</sup> C. Ritter. Die Erdkunde von Asien, преимущественно Bd. II, III. 2 изд. Berlin 1893.

<sup>2)</sup> C. Ganssmüller. Tibet nach den Resultaten geographischer Forschungen früherer und neuester Zeit. Stuttgart 1878.

<sup>3)</sup> Hans Lullien. Das chinesisch-tibetanische Grenzgebiet. Königsberg 1880. На эту малоизвѣстную, но интересную брошюру указалъ намъ А. Н. Казнаковъ.

<sup>4)</sup> F. von Richthofen. China. Berlin 1877.

<sup>5)</sup> Матусовскій. Географическое обозрѣніе Китайской Имперіи. С.-Пб. 1888. Съ картами.

<sup>6)</sup> Narratives of the Mission of George Bogle to Tibet and of the Journey of Thomas Manning to Lhasa. Edited, with notes, an introduction, and lives of Mr. Bogle and Mr. Manning. By Clements R. Markham. 2 изд. London 1879 (1 изд. 1876).

<sup>7)</sup> Col. H. Yule. An essay introductory to Capt. Gills Journey entitled „The River of Golden Sand“. London 1880.

въ книгѣ Дютрейль де Ринса о средней Азіи<sup>1)</sup>), а также въ отчетѣ объ экспедиціи, въ которой онъ погибъ<sup>2)</sup>.

Этнографическія данины о Тибетѣ можно найти въ обстоятельномъ, снабженномъ превосходными снимками, очеркѣ Рокхилля<sup>3)</sup>.

По ламаизму и вообще религії въ Тибетѣ можно найти обильный материалъ заключенъ въ книгахъ: Кеппена<sup>4)</sup>, Шлагингвейта<sup>5)</sup>, Уадделля<sup>6)</sup>, Грюнведеля<sup>7)</sup>. Первое сочиненіе, хотя во многомъ и устарѣло, остается все же самимъ полнымъ и систематическимъ очеркомъ ламаизма; второе цѣллю многочисленными личными наблюденіями надъ ламаизмомъ въ пригималайскихъ странахъ; третье полно самого цѣнного материала, такъ какъ авторъ много общался съ ламами и знаетъ тибетскій языкъ, но различныя части книги далеко не равнаго достоинства и книга вообще нуждается въ нѣкоторомъ перередактированіи. Послѣдняя книга, чрезвычайно цѣнная и снабженная богатѣйшими примѣчаніями, касается главнымъ образомъ ламайскаго кантона и иконографіи.

Для новѣйшей литературы о Тибетѣ цѣнно введеніе В. Л. Котвича къ разбираемой ниже книги Саратъ-Чандра-Даса; интересующихся вопросомъ мы поэтому отсылаемъ къ этому обстоятельному введенію.

Мы только скажемъ еще нѣсколько словъ о двоякаго рода путешественникахъ азіатахъ, однихъ, подданныхъ англо-индійскихъ, другихъ, русскихъ подданныхъ.

Желая съ одной стороны получить картографический материалъ о Тибетѣ, и имѣть съ другой стороны свѣдѣнія о политическомъ положеніи страны, индійское правительство обучило нѣсколько способныхъ туземцевъ съемкѣ съ тѣмъ, чтобы послать ихъ въ мѣста недоступныя для европейцевъ. Въ виду секретности даваемыхъ имъ пору-

<sup>1)</sup> J. L. Dutreuil de Rhins. L'Asie Centrale. Paris 1889. Texte et atlas.

<sup>2)</sup> J. L. Dutreuil de Rhins.—F. Grenard. Mission scientifique dans la Haute-Asie. 1890—1895. Paris 1897—98.

<sup>3)</sup> W. Rockhill. Notes on the Ethnology of Tibet. Based on the collections in the United States National Museum. Ann. Rep. Smithson. Instit. for 1893. Rep. U. S. N. M. Washington 1895. Pp. 665—717.

<sup>4)</sup> C. F. Körren. Die Lamaische Hierarchie und Kirche. Berlin 1859. Это вторая часть книги „Die Religion des Buddha“.

<sup>5)</sup> E. Schlagintweit. Buddhism in Tibet. Leipzig—London 1868. Съ атласомъ, французскій переводъ въ Annales du Musée Guimet III.

<sup>6)</sup> L. A. Waddell. The Buddhism of Tibet or Lamaism. London 1895.

<sup>7)</sup> A. Grünwedel. Mythologie des Buddhismus in Tibet und in der Mongolei. Führer durch die lamaistische Sammlung des Fürsten E. Uchtomsky. Leipzig.

чений во время ихъ службы они носятъ только обозначения буквами или цифрами. Такъ, первые туземцы, отправленные въ 1865 году, носятъ обозначения А и В, изъ нихъ А впослѣдствіи стала известенъ подъ своимъ именемъ Найлъ Синхъ. Самый известный изъ этихъ туземцевъ, которые въ научной литературѣ носятъ название „пандиты“<sup>1)</sup>, А—к.—Кинигъ Синхъ. Они чрезвычайно много прибавили къ нашимъ знаніямъ о Тибетѣ, особенно плодотвориооказалась ихъ дѣятельность въ картографическомъ отношеніи. Современемъ яхъ секретные отчеты, конечно, станутъ тоже достояніемъ науки цѣликомъ<sup>2)</sup>.

Въ то время какъ Англія подготавляла и снаряжала изслѣдователей Тибета, главнымъ образомъ впрочемъ въ топографическомъ и политическомъ отношеніяхъ, изъ туземцевъ Индіи, среди русскихъ поданныхъ ламаистовъ уже были лица, побывавшія въ Тибетѣ и оставившія записки о своихъ посѣщеніяхъ священной для нихъ страны. Въ отличіе отъ отчетовъ туземцевъ Индіи, записки эти говорили только о святыняхъ Тибета и о нѣкоторыхъ случайныхъ личныхъ впечатлѣніяхъ, представлявшихъ лишь этнографический интересъ. Изъ известныхъ намъ пяти подобныхъ записокъ<sup>3)</sup> три принадлежать калмыкамъ, двѣ бурятамъ, но несомнѣнно, что среди бурятъ, по крайней мѣрѣ, должны быть еще и неизвѣстныя до сихъ поръ записки. Буряты, какъ мы это знаемъ отъ нашихъ знакомыхъ бурятъ, любятъ вести записки и дневники, какъ дома, и такъ особенно въ пути<sup>4)</sup>. Главное значеніе подобныхъ записокъ теперь, когда мы уже имѣемъ

<sup>1)</sup> Санскритское слово „ученый“. У насъ ошибочно принято передавать англійское *pundit* черезъ „пундит“.

<sup>2)</sup> Свѣдѣнія о нихъ можно найти въ изслѣдованіяхъ General Reports on the operations of the Great Trigonometrical Survey of India. О первыхъ пандитахъ см. T. G. Montgomerie. Report on the trans-himalayan explorations in connexion with the Great Trigonometrical Survey of India, during 1865—1867. Dehra Doon 1867. Ср. также изданій въ 1889 г. Report of the Explorations in Sikkim, Bhutan and Tibet from 1856 to 1886. Также разбираемая ниже книга Сарата-Чандра-Даса, введеніе и предисловіе. О пандитахъ можно найти свѣдѣнія въ различныхъ специальныхъ географическихъ журналахъ. О тѣхъ изъ нихъ, которые посетили Лхасу, будутъ сообщены всѣ данные въ введеніи къ имѣющей выйти книгѣ Цыбикова о Лхастѣ.

<sup>3)</sup> Две записки до сихъ поръ не изданы и войдутъ во введеніе къ вышеупомянутой книгѣ Цыбикова, оттого мы ихъ здесь не касаемся.

<sup>4)</sup> Такъ напримѣръ, выѣзжий Бандида-хамбо-чама Иролтуевъ во время своего путешествія въ Индію и Индо-Китай, вѣль, какъ онъ намъ говорилъ лично, записки. Отъ А. Д. Руднева мы знаемъ, что База-бакши Минкеджіевъ (о немъ будетъ сказано ниже) вѣль записки путешествія своего въ Туркестанъ и Монголію.

цѣлый рядъ свѣдѣній о святыняхъ Тибета, заключается въ томъ, что въ нихъ отражается религіозное міросозерцаніе и умственный окосемъ туземцевъ ламаистовъ. Первымъ извѣстнымъ намъ составителемъ такихъ записокъ является лама, впослѣдствіи первый Бандида-Хамбо-лама, Залевъ, бывшій въ Тибетѣ въ 1741 году. Бурятскій текстъ его записи изданъ А. М. Позднѣевымъ <sup>1)</sup>), съ этого текста сдѣланъ переводъ А. Д. Рудневымъ и будетъ вскорѣ напечатанъ. Тибетскій текстъ записи найденъ въ Забайкальи Б. Б. Барадинымъ. Подлинный экземпляр записи и вѣроятно и русскій переводъ должны находиться въ какомъ-нибудь архивѣ, такъ какъ Залевъ поднесъ ихъ Императрицѣ Екатеринѣ II. Въ этой записи есть пѣкоторыя интересныя подробности о тибетскихъ монастыряхъ. Слѣдующій бурятъ, записка котораго о Тибетѣ еще сохранилась, писалъ уже въ концѣ XIX столѣтія, экземпляры этой записи встрѣчаются въ Забайкальи.

Изъ трехъ калмыцкихъ паломниковъ наиболѣе выдается описаниемъ своего путешествія въ Тибетъ покойный пынѣ База-бакши Минкеджіевъ (или Монкочжуевъ). Текстъ и переводъ его путешествія изданы съ примѣчаніями А. М. Позднѣевымъ <sup>2)</sup>.

Послѣ Минкеджіева Тибетъ посѣтилъ калмыкъ О. М. Норзуновъ, который снялъ первыя фотографіи Лхасы при помощи аппарата, даннаго ему Географическимъ Обществомъ. Съ его словъ описаніе его путешествія составилъ О. Е. Деникеръ <sup>3)</sup>. Нѣкоторыя фотографіи Норзунова съ объяснительнымъ текстомъ были изданы Русскимъ Географическимъ обществомъ <sup>4)</sup>.

Подобно этимъ нашимъ паломникамъ посѣтилъ Тибетъ японецъ Экой Кавагучи, который однако тайно проникъ въ Тибетъ чрезъ Непаль (въ 1899 г.), былъ узнанъ и бѣжалъ въ 1902 г. Съ его словъ краткія свѣдѣнія о его путешествіи были сообщены.

Надо замѣтить, что эта краткая записка мало даетъ новаго и кромѣ того непрѣятно поражаетъ фантастическими свѣдѣніями обь отношеніи Россіи къ Тибету <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ Монгольской хрестоматіи для начального преподаванія.

<sup>2)</sup> Сказание охожденія въ Тибетскую страну Мало-Дорбутского База-бакши. Калмыцкій текстъ, съ переводомъ и примѣчаніями составленный А. Позднѣевымъ. С.-Пб. 1897.

<sup>3)</sup> Tour du Monde 1904, №№ 19, 20.

<sup>4)</sup> Лхаса и главнѣшіе монастыри Тибета въ фотографіяхъ. С.-Пб. 1903. (Извѣстія И. Р. Геогр. общ. XXXIX).

<sup>5)</sup> Century Magazine, 1904.

Совершенно другой характеръ, чѣмъ все эти путешествія туземцевъ, носить путешествіе тоже туземца-ламаиста Г. Н. Цыбикова. Получивъ университетскую, даже отчасти специальную подготовку, онъ, конечно, могъ отнести сокращеніо иначе къ Тибету, и *наймудрѣть* тамъ, гдѣ другіе смотрѣли. Онъ обратилъ главное вниманіе на тибетскія синтезы и съемками совсѣмъ не занимался, не имѣя для того соответствующихъ свѣдѣній.

Даже изъ нашего, неизбѣжно чрезвычайно краткаго, обзора литературы о Тибетѣ, можно видѣть, что она весьма значительна, тѣмъ не менѣе, повторяю, Тибетъ слѣдуетъ считать чрезвычайно мало изслѣдованнымъ. Причицу этого легко понять: Тибетъ и до нашихъ дней въ силу какъ географическаго, такъ и политического положенія своего является страною весьма мало доступною. Потому, за рѣдкими исключеніями, изслѣдователи оставались въ странѣ недолго, причемъ въ цѣломъ рядъ мѣстъ Тибета путешественники и не бывали совсѣмъ. Такимъ образомъ особенно слабыми являются наши свѣдѣнія обѣ этнографіи Тибета, мы напримѣръ имѣемъ чрезвычайно смутное представление о составѣ населенія, о нарѣчіяхъ, на которыхъ оно говоритъ, обѣ остаткахъ прежнихъ культовъ, которые не вытеснили еще ламаизмъ; даже о сектахъ тибетскаго ламаизма мы имѣемъ пока чрезвычайно смутное представленіе. Примѣромъ того, насколько невозможно для путешественника, даже чрезвычайно любознательного и добросовѣстнаго, дать достаточно полное описание страны, которую онъ постыдилъ, могутъ послужить двѣ недавно вышедшия книги о Тибетѣ—одна Сарать-Чандра-Даса о Лхасѣ и центральномъ Тибетѣ, другая Гренара, казавшаяся главнымъ образомъ сѣверного и западнаго Тибета, но пытавшаяся также дать характеристику и Тибета вообще. Мы начнемъ съ разбора послѣдней книги, а первая послужитъ намъ отчасти переходомъ въ Синей Книгѣ о Тибетѣ, такъ какъ несомнѣнно многое въ книгѣ Сарать-Чандра-Даса, какъ и въ секретныхъ отчетахъ, изъ которыхъ она состояла, послужило материаломъ для сужденія о Тибетѣ индійскихъ вицекоролей и ихъ чиновниковъ.

Гренаръ въ книгѣ своей, какъ и самъ заявляетъ въ предисловіи, не имѣть въ виду сообщить какіялибо совершение новыхъ данныхъ, онъ только приносится для общаго читателя иѣкоторыя части большого отчета обѣ экспедиціи въ Среднюю Азію и Тибетъ убитаго въ Тибетѣ путешественника Dutreuil de Rhins'a. Книга раздѣлена на двѣ части, изъ которыхъ первая разсказываетъ о путешествіи, вторая говоритъ о странѣ съ самыхъ разныихъ точекъ зрѣнія; вотъ оглавле-

ніє этой наиболѣе любопытной части: I. Общее описание страны. II. Жители. III. Исторический очеркъ. IV. Обстановка жизни. V. Семья. VI. Социальное устройство. VII — VIII. Экономическое положение страны. IX. Религія. X. Организація духовенства. XI. Администрація и политика.

Надо только пожалѣть, что г. Гренаръ слишкомъ мало указываетъ своимъ источникамъ, такъ что часто трудно отличить, гдѣ онъ говорить на основаніи лично видѣннаго, а гдѣ съ чужихъ словъ. Затѣмъ врядъ ли можно согласиться съ нимъ, когда онъ стремится уже слишкомъ склонить разницу между отдѣльными частями Тибета: такой взглядъ мало отвѣчаетъ свѣдѣніямъ другихъ путешественниковъ и вообще другимъ источникамъ о Тибетѣ. Мало удовлетворительны главы о религіи; источниковъ и пособій по ламаизму теперь не мало, такъ что можно было составить гораздо болѣе обстоятельный очеркъ въ предѣлахъ того же числа страницъ. Объ этомъ тѣмъ болѣе стѣдуетъ пожалѣть, что какъ разъ съ этой точки зрѣнія всего болѣе интересуется Тибетомъ широкая публика. Сдѣлаемъ два маленькихъ замѣчанія: число перерожденцевъ въ ламаизмѣ (р. 343 п.) мы совершенно не можемъ пока опредѣлить съ точностью. Кромѣ того певѣрио выраженіе „les incarnations de Bouddha“, перерожденцы бывають и у бодисаттвъ и у извѣстныхъ святыхъ. Невѣрио, что „le g  en d’Ourga“ принадлежитъ къ красношапочной сектѣ.

Чрезвычайно интересны же, виду послѣднихъ событий замѣчанія Гренара относительно англійской политики въ Тибетѣ, хотя въ нихъ далеко не все правильно. Такъ напрасно онъ старался уменьшить значеніе отрапорта Уаррена Гэстингса съ Банченемъ <sup>1)</sup>), забывая, что Банченъ именно тогда пользовался большими влияніемъ въ Тибетѣ и даже имѣлъ пѣкоторое влияніе и на пекинское правительство. Затѣмъ г. Гренаръ, не имѣя на то никакихъ оснований, заявляетъ, что русское правительство послало въ Лхасу съ миссіей (очевидно политической?) Цыбикова <sup>2)</sup>), между тѣмъ какъ Г. Ц. Цыбиковъ былъ командированъ Географическимъ обществомъ съ чисто научною цѣлью и никакого отношенія къ политикѣ не имѣлъ. Зато г. Гренаръ чрезвычайно вѣрою указываетъ, что Англія, вводя свои войска и свое

<sup>1)</sup>) Grenard, p. 364. См. ниже.

<sup>2)</sup>) Grenard, p. 367 п. Le gouvernement russe, de son côté, avait envoyé en mission à Lha-sa M. Tchubikof, bouriate, gradué de la Faculté des langues orientales de Pétersbourg, qui   journa dans la capitale du Tibet à peu près toute l’année 1901.

влияние въ Тибетъ и уничтожая его обособленность, тѣмъ самыи открываетъ Тибетъ и для Россіи <sup>1)</sup>). Онъ указываетъ также на то, что Китай, чувствуя свою слабость и предвидя иностранный вторженія, старается понемногу отдѣлять отъ тибетскихъ владѣній небольшія части терроріи и присоединяетъ ихъ къ чисто китайскимъ провинціямъ.

Въ общемъ книгу г. Гренара несомнѣнно можно рекомендовать какъ не безинтересное чтеніе, особенно для лицъ, которымъ не жалуютъ прочесть болѣе обстоятельныхъ и объемистыхъ книгъ.

Саратъ-Чандра-Дасъ принадлежитъ къ числу тѣхъ палкитовъ, о которыхъ уже было говорено выше. Въ первый разъ онъ былъ посланъ въ Тибетъ въ 1879 году и пробылъ здѣсь около шести мѣсяцевъ, главнымъ образомъ въ Даши-хлумбо; во второй разъ онъ былъ посланъ въ 1883 г. и оставался около 14 мѣсяцевъ въ Тибетѣ, проживъ часть времени въ Лхасѣ. Представленные имъ отчеты были напечатаны, по секретно, причемъ первый съ предисловіемъ сэра Альфреда Крофта. Второй и третій, описывающіе второе путешествіе, были изданы подъ заглавіемъ „Narrative of a Journey to Lhasa“ и „Narrative of Journey Round Lake Palti (Yamdrok), and in Lhokha, Yarlung, and Sakya“ <sup>2)</sup>.

Сводку этихъ отчетовъ, предпринятую по порученію Англійскаго Королевскаго Географическаго Общества извѣстнымъ знатокомъ Тибета В. В. Рокгиллемъ, и представляетъ собою переведенная нынѣ на русскій языкъ книга. Скажемъ сейчасъ же, что какъ искусно ни произведена эта сводка, она все же нѣсколько отозвалась на цѣльности книги и мы лично предпочли бы, даже при рискѣ повтореній, простую перепечатку первоначальныхъ отчетовъ <sup>3)</sup>). Нѣкоторое неудобство представляетъ также и то, что у Саратъ-Чандра-Дасы тибетскія имена и названія были сообщены лишь въ тибетскомъ произношеніи, а не въ тибетскомъ написаніи, что при сложности тибетскаго правописанія и нашего плохого знанія тибетскихъ нарѣчий вызывало иногда недоумѣніе даже у такого знатока тибетскаго языка какъ

<sup>1)</sup> I. c. p. 365 „En effet le Tibet, devenant accessible aux Anglais, le serait du mѣme coup aux Russes, qui pourraient ainsi pousser leurs intrigues jusqu'а la frontière indienne“...

<sup>2)</sup> Сообщаемъ эти свѣдѣнія по Рокгиллю, такъ какъ не могли достать секретныхъ отчетовъ Саратъ-Чандра-Дасы.

<sup>3)</sup> Думаемъ также, что не слѣдовало опускать специальныхъ разсужденій автора. Ср. напр. стр. 278, где сказано, что пропущено нѣсколько страницъ о „бонбо“.

Рокгилль. Кроме того слѣдуетъ еще отмѣтить, что авторъ при описаніи одного и того же факта въ разныхъ мѣстахъ сообщаетъ нѣсколько разныя данныя. Затѣмъ приходится все-таки признать выдающійся интересъ книги Саратъ-Чандра-Даса, который лежитъ главнымъ образомъ въ томъ, что пыткіе могъ жить подолгу на одномъ мѣстѣ и владѣлъ притомъ въ совершенствѣ тибетскимъ языкомъ. Часть наблюденій принадлежитъ впрочемъ его спутнику ламѣ Учжену Чжяцо и эти наблюденія хотя и очень цѣнны, такъ какъ часто сообщаютъ совсѣмъ новые факты, но страдаютъ иногда неполнотою и неясностью, вслѣдствіе недостаточной общей подготовки ламы; таковы напримѣръ свѣдѣнія, сообщаемыя имъ о „бонбо“, извѣстныхъ представителяхъ доламайской религіи въ Тибетѣ.

Особенно цѣнной мы считаемъ послѣднюю главу книги, посвященную быту тибетцевъ.

Въ описаніи святынь мы замѣчаемъ иногда нѣясность, легко объясняемую тѣмъ, что записи велись очевидно не сейчасъ послѣ осмотра и что редактированіе книги относится ко времени отдаленному значительнымъ промежуткомъ отъ посыщенія Саратъ-Чандра-Дасомъ Тибета, такъ что нельзя уже было по памяти восстановить пропущенное. Какъ примѣръ укажемъ на описание двухъ главныхъ святынь Лхасы, такъ называемыхъ Большого Чжо-во и Малаго Чжо-во или Рамочэ. Первая описана очень не ясно, а во второй, безъ примѣчаній редакторовъ, нельзя было бы и догадаться, что рѣчь идетъ о статуѣ Будды.

Всѣми этими замѣчаніями мы не хотимъ никакъ уменьшить достоинство книги Саратъ-Чандра-Даса, которая полна цѣнными для специалиста указаниями и дастъ для читателя неспециалиста живую картину жизни и религиозного быта южной части Тибета.

Необходимо сказать нѣсколько словъ о редакціи русскаго перевода. В. Л. Котвичъ, въ отличіе отъ большинства русскихъ редакторовъ переводовъ научныхъ книгъ, отнесся къ своей редакторской обязанности съ большимъ вниманіемъ: объ его въ высшей степени содержательномъ введеніи мы уже говорили выше. Въ текстѣ книги къ примѣчаніямъ Рокгилля онъ прибавилъ рядъ собственныхъ. Промахи въ переводѣ, какіе мы могли замѣтить, настолько ничтожны, что на нихъ не стоять и указывать. Единственное замѣчаніе, какое мы позволили бы себѣ сдѣлать, относится къ „Схематической карте Тибета“. Намъ представляется, что для читателя неспециалиста, а такого имѣть въ виду В. Л. Котвичъ, карта такой чисто горной страны

какъ Тибетъ, на которой не указаны горные хребты, теряется значительную долю наглядности. Съ этой точки зрения мы предпочтаемъ карту, приложенную къ оригиналу (*Tibet and the surrounding regions*).

Желаемъ изданію В. Л. Котвича возможно широкаго распространенія, а также, чтобы надлежащимъ образомъ была оценена сложная и трудная работа редактора.

Сарать-Чандра-Дасъ и его спутникъ Лама Учжонъ Чжяцо принадлежатъ, какъ мы уже говорили выше, къ числу тѣхъ пандитовъ-разведчиковъ, которыхъ посыпало индійское правительство для изслѣдованія Тибета. Въ книгѣ Сарать-Чандра-Даса и въ указанныхъ уже отчетахъ *Trigonometrical Survey* мы ознакомились съ научными результатами дѣятельности этихъ азіатскихъ пионеровъ европейской цивилизациіи въ Тибетѣ; теперь мы ознакомимся при помощи „Синей книги“ съ событиями, отчасти по крайней мѣрѣ связанными съ этой разведочной дѣятельностью.

Синяя книга, выпущенная въ началѣ текущаго года англійскимъ правительствомъ, является историческимъ документомъ высокой важности, такъ какъ необыкновенно ярко рисуетъ крупный эпизодъ современной имперіалистической политики Англіи.

Первый документъ относится къ 21 октября 1889 года, послѣдний къ 30 января 1904 г., т. е. книга обнимаетъ собою періодъ послѣднихъ 14 съ небольшимъ лѣтъ. Какъ ни близки къ намъ по времени события и предпріятія, о которыхъ говорить Синяя книга, но для того, чтобы оценить ихъ надлежащимъ образомъ, намъ придется вернуться далеко назадъ.

Въ 1774 году Уарренъ Гэстингсъ, знаменитый генералъ-губернаторъ Бенгала, получилъ посланіе Банчснія, перерожденца въ Дашихлумбо, который правилъ Тибетомъ за малолѣтствомъ Далай-Ламы<sup>1)</sup>. Въ посланіи этомъ Банчень, ссылаясь на извѣстную зависимость пра-вителя Бутана отъ Далай-ламы, заступался за него, признавая при томъ его исправоту. Но задолго передъ тѣмъ англичанами была предпринята, удачная въ общемъ, карательная экспедиція противъ бутанцевъ, напавшихъ на населеніе соудиныхъ съ Бенгаломъ странъ. Уарренъ Гэстингсъ, который, очевидно, и раньше уже думалъ о жела-тельности завязать сношенія съ Тибетомъ, рѣшилъ воспользоваться представившимъ удобнымъ случаемъ и спарадить посланство къ Бан-

<sup>1)</sup> Эта часть сообщается по уже выше указанной превосходной книге *Markham, Tibet*, где напечатаны подлинные документы и записки Гэстингса.

ченю. Выборъ его остановился на молодомъ, но чрезвычайно толковомъ, человѣкѣ Джорджѣ Боглѣ (George Bogle), который выѣхалъ въ Тибеть уже черезъ нѣсколько мѣсяцевъ послѣ получения письма Банчена. Въ высшей степени замѣчательны краткія руководящія свѣдѣнія и постановленія, какими снабдилъ Богля Уарренъ Гэстингсъ; въ нихъ обнаруживается необыкновенная ясность и опредѣленность сужденій этого по истинѣ государственного человѣка.

Задача посольства—*установленіе равноправныхъ портовыхъ споис-пій между жителями Тибета и Бенгалии*. Для этой цѣли посланному генераль-губернатора были даны съ собою образцы и списки товаровъ, какіе могутъ быть вывезены съ индійской стороны. Съ своей стороны онъ долженъ былъ собрать соответствующія свѣдѣнія о тибетской торговлѣ. Въ случаѣ, если бы посольству выяснилось, что желательно и полезно иметь резидента въ Лхасѣ, то предпринять соответствующіе шаги передъ правительствомъ (Далай-ламы) и немедленно извѣстить объ этомъ генераль-губернатора <sup>1)</sup>.

Среди частныхъ порученій (Private commissions to Mr. Bogle) есть одно чрезвычайно любопытное и не совсѣмъ понятное: „узнать, какія страны лежатъ между Лхасою и Сибирью, и какія между ними соображенія. То же самое по отношенію къ Китаю и Кашмиру“ <sup>2)</sup>). Думались при этомъ Уарренъ Гэстингсъ о Россіи, сказать трудно. Снабдивъ Богля рядомъ указаний, Гэстингсъ написалъ еще пебольшую, чрезвычайно интересную записку, въ которой вкратцѣ изложилъ всѣ имѣвшіяся у него свѣдѣнія о Тибете: „я предпочелъ, говорить онъ въ концѣ записки, „сообщить то, что знаю, вмѣсто того, чтобы ограничиться просто вопросами. Такимъ путемъ, думается, будетъ болѣе ясно, какого рода свѣдѣнія мнѣ нужны и какія вообще свѣдѣнія.

<sup>1)</sup>) Appointment of Mr. Bogle. I. c. pp. 6 и 7. „The design of your mission is to open a mutual and equal communication of trade between the inhabitants of Bhutan [подъ этимъ именемъ разумѣется Тибетъ, а не Бутанъ] and Bengal..... If you shall judge that a residence may be usefully established at Lhasa without putting the Company to any expense, but such as may be repaid by the advantages which may be hereafter derived from it, you will take the earliest opportunity to advise me of it; and if you should find it necessary to come away before you receive my orders upon it, you may leave such persons as you shall think fit to remain as your agents till a proper resident can be appointed, and you will apply to the Lama for his permission and the necessary passports for the person who may be hereafter deputed in this character“.

<sup>2)</sup>) *Markham*, I. c. p. 8.

желательны<sup>1</sup>). Записка показывает, какъ уже замѣтилъ и Маркхэмъ, что Уарренъ Гэстингсъ основательно познакомился съ доступной въ то время литературой о Тибетѣ.

Богль съ большимъ тактомъ выполнялъ возложенную на него задачу и вступилъ въ близкія дружескія сношенія съ Банченемъ, проѣхавъ до Даши-хлумбо (Teshu Lumbo). Но ему пришлось убѣдиться въ томъ, что, несмотря на личное расположение къ нему влиятельнѣйшаго Банчена, нечего было и думать о допущеніи европейцевъ въ Тибетъ, даже для торговли, а тѣмъ болѣе думать о резидентѣ въ Лхасѣ. Правительство въ Лхасѣ смотрѣло съ полнымъ недовѣріемъ на англичанъ и на ихъ попытки завязать торговыя сношенія съ Тибетомъ; очевидно имъ было извѣстно о начинавшемся уже завоеваніи Индіи. Самъ Богль говорить о недовѣріи хласскаго правительства, но вмѣстѣ съ тѣмъ, повидимому, приписывалъ иѣкоторую роль и китайскимъ властямъ, такъ какъ думалъ о желательности произвести давленіе на китайское правительство въ Нокингѣ. Донесенія Богля Уаррену Гэстиングсу необыкновенно богаты свѣдѣніями и даютъ превосходную картину состоянія Бутана и южныхъ пограничныхъ частей Тибета во второй половинѣ XVIII вѣка<sup>2</sup>). Результатъ переговоровъ виѣшнимъ образомъ былъ малоудовлетворительный: Богль не добился учрежденія резиденціи въ Лхасѣ, о чёмъ онъ даже и не пробовалъ заводить рѣчи, не добился не только доступа европейскимъ купцамъ въ Тибетъ и Бутанъ, но даже для туземныхъ индійскихъ купцовъ добился безпрепятственнаго вѣзда лишь въ Бутанъ. Тѣмъ не менѣе Уарренъ Гэстингсъ совершилъ вѣрио понялъ, что по сущности Богль блестяще выполнилъ данное ему порученіе; горячія выраженія его письма къ Боглю ясно говорятъ объ этомъ<sup>3</sup>). Недовѣrie къ завоева-

<sup>1</sup>) Memorandum on Tibet, by Warren Hastings. (Accompanying the Instructions to Mr. Bogle). Ib., p. 13.

<sup>2</sup>) Лучшимъ подтвержденіемъ этого служитъ то обстоятельство, что начальники англійской экспедиціи въ Тибетѣ въ 1904 г. взяли съ собой для свѣдѣній и руководства книгу Маркхема, гдѣ отчетъ Богля обнимаетъ значительную часть содер-жаній.

<sup>3</sup>) Письмо это приложено въ факсимилю къ книгѣ и только отчасти отпечатано въ текстѣ; сообщаемъ здесь изъ него все, что намъ кажется существеннымъ:... I am perfectly satisfied and pleased with every circumstance of your conduct, and equally so with the issue of your commission. I wanted an open communication of trade between Tibbet and Bengal, but I do not wish for leave to establish English Residents. Whatever I might have thought of this point, I am now better pleased in having failed in it... I have many thanks to make for your Journal which the world

телямъ и коварнымъ политикамъ англичанамъ несомнѣнно было велико въ пограничныхъ Индіи странахъ, и вотъ этому-то недовѣрію и должна была противодѣйствовать посылка Богля, человѣка удивительно прямого и умно довѣрчиваго характера. Несомнѣнно, что, какъ очевидно и разсчитывалъ Уарренъ Гэстингсъ, онъ произвелъ обаятельное впечатлѣніе: это явно чувствуется изъ всего хода дѣла посольства, несмотря на удивительную скромность Богля, который и не сознавалъ всѣхъ своихъ достоинствъ. Тѣмъ хорошимъ впечатлѣніемъ, которое Богль произвелъ на туземцевъ, онъ отчасти обязанъ и тому, что самъ отнесся къ населенію безъ предубѣжденія. Мігініе Богля о тибетцахъ, также какъ и старыхъ миссионеровъ, благопріятное; покидая страну, онъ пишетъ: „пропрай, честный и простодушный народъ! Да будетъ тебѣ дано долго еще наслаждаться тѣмъ счастіемъ, въ которомъ отказано болѣе цивилизованнымъ народамъ. Пока они заняты дѣлами наживы и честолюбія, живите счастливые и довольные за защитой вашихъ бесплодныхъ горъ, зная только тѣ потребности, какія внушиаетъ сама природа“ <sup>1)</sup>.

Прежде чѣмъ перейти къ дальнѣйшимъ шагамъ, предпринятымъ Гэстингсомъ для завязанія сношеній съ Тибетомъ, отмѣтимъ еще одну, для насть русскихъ особенно любопытную черту донесеній Богля. Съ англійской стороны давно раздаются нападки на Россію за „интриги въ Тибетѣ“, поэтому важно отмѣтить, что уже въ 1774 году одинъ изъ наиболѣе влиятельныхъ въ то время государственныхъ людей Тибета—Банченъ—живо интересовался Россіей и что въ Тибетѣ правящія сферы имѣли представление о поступательномъ движеніи русскихъ на дальнемъ востокѣ; свѣдѣнія эти особенно цѣнны для насть тѣмъ, что сообщаются англичаниномъ. Они ясно показываютъ, что даже и помимо всякихъ интригъ такія государства какъ Россія и Англія обращаютъ на себя вниманіе народовъ, даже отдѣленныхъ отъ нихъ большими пространствами земли. Припомнимъ также, что уже въ 1741 году образованный бурятскій лама Заевъѣздилъ изъ русскихъ владѣній въ Тибетъ и, какъ мы видѣли уже выше, онъ былъ далеко не единственнымъ ламаистомъ паломникомъ изъ Россіи.

На короткомъ промежуткѣ послѣ первого посольства Богля Уарренъ Гэстингсъ спарядилъ рядъ другихъ посольствъ <sup>2)</sup>.

must have. Its merits shall not be lost where I can make it known... I am pleased, exceedingly pleased, with all your proceedings.

<sup>1)</sup> Markham., I. c., p. 177.

<sup>2)</sup> I. c., LXIX—LXX.

Въ 1775 году въ Бутанъ былъ посланъ докторъ Гамильтонъ для выясненія иѣкоторыхъ нogrаничныхъ недоразумѣній.

Въ 1777 году тотъ же д-ръ Гамильтонъ былъ посланъ привѣтствовать государя Бутана съ восшествіемъ на престолъ.

Въ 1779 году было рѣшено послать вторично Богля въ Тибеть, но этому помѣшала смерть Банчена въ 1780 г., а затѣмъ и смерть самого Богля въ 1781 году.

Въ 1782 году сдѣлалось извѣстнымъ, что объявился новый перерожденецъ Банчена и въ 1783 году Уарренъ Гэстингсъ отправилъ новое посольство въ Даши-Хлумбо, во главѣ котораго стоялъ калитанъ С. Тернеръ<sup>1)</sup>.

Мы остановились иѣсколько дольше на этихъ попыткахъ Уаррена Гэстингса завязать сношенія съ Тибетомъ, чтобы показать съ одной стороны, что, по видимости, настоящій вице-король Индіи, лордъ Кёрзонъ въ своей политикѣ имѣлъ уже предшественника, съ другой, что *на самомъ дѣлѣ* характеръ политики представителя Остиндской компаніи былъ другой, чѣмъ представителя Его Британскаго Величества: первая была политика торговыхъ и дружескихъ союзныхъ сношеній, вторая — контроля сильнѣйшаго нацъ слабѣйшимъ и буферного государства.

Въ теченіе почти всего XIX столѣтія Англія ничего по отношенію къ Тибету непосредственно не предпринимала, она только урегулировала свои отношенія съ Кашмиромъ, Непаломъ, Сиккимомъ, Бутаномъ и обратила особое вниманіе на Ассамъ, такъ что почти со всего юга и отчасти съ запада Тибетъ оказался въ непосредственномъ со-

<sup>1)</sup> Чрезвычайно интересный разсказъ о посольствѣ изданъ былъ Тернеромъ: *S. Turner. An Account of an Embassy to the Teshu Lama, in Tibet; containing a Narrative of a Journey through Bhotan and Part of Tibet.* London, 1880.

О путешествіи Банчена въ Цекинъ, гдѣ онъ и умеръ, сообщаѣтъ Пурангиръ Госайнъ, оставшій послѣдній представителемъ Гэстингса въ Тибетѣ, ср. *The Teshoo-Lama's Journey to Pokin in Dalrymple, Oriental Repertory II, 145—164* (1794). Но разсказу Роогун Геер Госайнъ.

Объ этомъ посланцѣ Уарренъ Гэстингса сохранилась до сихъ поръ память, непосредственно вблизи Калькутты; здѣсь находится храмъ, на мѣстѣ подаренному Уарреномъ Гэстингсомъ Банченю, который далъ средства на постройку храма; при храмѣ Пурангиръ Госайнъ жилъ иѣкоторое время, пока не былъ убитъ разбойникомъ. О любопытномъ вещественномъ памятнике сношеній Уаррена Гэстингса съ Тибетомъ см. статью: *Gaur Das Byssack. Notes on a Buddhist Monastery at Bhot Bagan (Howrah), on two rare and valuable Tibetan Mss. discovered there, and on Puran Gir Gosain, the celebrated Indian Acharya and Government Emissary at the Court of the Tashi Lama, Tibet, in the last century.* J. A. S. B. LIX. 50—99. (1891).

съдствѣ съ англійскими властями. Такъ какъ торговля съ Тибетомъ не имѣла особеннаго значенія для Англіи, то, пока Тибеть не представлялъ никакого другого интереса, британское правительство не обращало на него вниманія. Раздавались правда голоса, и весьма авторитетные<sup>1)</sup>, которые, указывая на учрежденіе русскаго консульства въ Ургѣ, требовали учрежденія англійскаго консульства въ Даши-Хлумбо или Лхасѣ, или же по крайней мѣрѣ отъ времени до времени дружескихъ посольствъ въ Лхасу или Шигацзе; но это былъ только голосъ частныхъ лицъ.

Въ 1899 году рѣзко измѣнилась эта политика безразличія или терпѣливаго выжиданія: вице-королемъ Индіи сдѣлался человѣкъ съ необыкновенно опредѣленными политическими взглядами, поставившій себѣ задачей расширить власть Англіи въ Азіи до возможныхъ предѣловъ, отыскать какъ можно дальше Россію и воздвигнуть между нею и Индіей непреодолимыя преграды. Это былъ Паоланайлъ лордъ Кёрзонъ оффъ Кедлестонъ.

Синяя книга, которую мы рассматриваемъ, даетъ намъ богатый матеріаляръ для исторіи этого послѣдняго, быть можетъ самаго послѣдняго, фазиса исторіи Тибета, попытки подчиненія Тибета лордомъ Кёрзономъ: всѣ ея документы ясно показываютъ, какъ воля одного человѣка, настойчиваго и рѣшительнаго, ведетъ за собою событія.

Книга рѣзко распадается на двѣ части: меньшая (74 стр. изъ 314), обнимающая собою *деслѣдъ лѣта*, касается сношеній съ Тибетомъ при вице-короляхъ лордахъ Ленстоунѣ и Эльджинѣ, вторая, значительно болѣшія, обнимастъ *всю лѣтъ*, вице-королевство лорда Кёрзона.

Въ первой части слѣдуетъ отмѣтить только конвенцію 1890 г. между Англіей и Китаемъ относительно Тибета и Сиккима и правила относительно торговли, сношеній и пастбищъ, выработанныя представителями Англіи и Китая въ 1893 г., на основаніяхъ конвенціи 1890 года.

Основныя положенія конвенціи заключаются въ установлениі границы между Сиккимомъ и Тибетомъ, установлениі окончательнаго протектората Англіи надъ Сиккимомъ и признанііи необходимости въ особыхъ совѣщаніяхъ разсмотрѣть вопросы торговли, пастбищъ и сношеній. Вопросы эти были рѣшены въ 1893 году и установления по нимъ вошли въ составъ конвенціи. Тибеть долженъ быть открытъ

<sup>1)</sup> М-ръ, нынѣ сэръ, Клеменцъ Маркхэмъ: I. с. pp. CXXVI—CXXVII.

рышокъ въ Yatung'ѣ для англійской торговли. Черезъ пять лѣтъ правила относительно торговли, частбницъ и сношеній подлежать пересмотрю. Всѣ десять лѣтъ отъ 1890 до 1899 года заняты переговорами по пограничнымъ и инымъ вопросамъ, при чемъ низшіе сановники на границѣ проявляютъ значительную долю нервности, а вице-король и его совѣтъ надѣются уладить все постепенно, тактомъ и терпѣніемъ. Въ виду скорой перемѣны англо-индійской политики въ тибетскомъ вопросѣ чрезвычайно любопытно привести подлинныя выраженія письма индійского правительства (при вице-королѣ лордѣ Эльджинѣ) къ министру по дѣламъ Индіи и тѣ цифровыя данныя по индійско-тибетской торговлѣ, на которых опирался вице-король въ своихъ сужденіяхъ.

Индійское правительство пишетъ<sup>1)</sup>: „Отчеты о торговлѣ съ Тибетомъ показываютъ несомнѣнное возрастаніе за послѣдніе три года. Имѣя передъ собою эти цифры, генераль-губернаторъ и его совѣтъ не рѣшаются приникнуть къ миѣнію, что результаты конвенціи и правила для торговли до сихъ поръ вполнѣ отрицательные, они считаютъ возможнымъ надѣяться на то, что при *тактике, снискодительности и терпѣніи*<sup>2)</sup> наши сношения съ тибетцами могутъ еще въ недалекомъ будущемъ стать совершенно удовлетворительными..... Мы будемъ продолжать относиться внимательно къ этому дѣлу, но не надѣемся на особенное развитіе торговли по этой границѣ; слѣдуетъ, по нашему миѣнію, удовлетвориться тѣмъ постепеннымъ развитіемъ, которое, надо надѣяться, послѣдуетъ за возстановленіемъ взаимного довѣрія на границѣ и открытиемъ такихъ новыхъ торговыхъ путей съ нашей стороны, какіе могутъ быть устроены и поддержаны безъ чрезмѣрныхъ расходовъ“.

Таковъ былъ взглядъ на положеніе вещей и таковы были мирные планы индійского правительства въ вице-королевство лорда Эльджина.

<sup>1)</sup> В. В. (такъ мы называемъ разбираемую Синнюю книгу—Blue-Book), р. 72 и 73 (таблица роста импорта и экспорта въ рупіахъ). Ввозъ и вывозъ:

1893—1898 . . . . .	6,90,402
1894—1895 . . . . .	12,55,710 *)
1895—1896 . . . . .	15,68,150
1896—1897 . . . . .	16,78,651
1897—1898 . . . . .	17,03,060

\*) За 11 мѣсяцевъ. Слѣдуетъ помнить, что торговая конвенція относится къ 1890 г., торговыя правила къ концу 1893 года.

<sup>2)</sup> Курсивъ всюду, где не оговорено, нашъ.

Имъ не суждено было осуществиться, такъ какъ весьма скоро, съ назначениемъ новаго вице-короля, политика индійскаго правительства, какъ мы только что сказали, кореннымъ образомъ перемѣнилась.

Весьма скоро послѣ занятія вице-королевскаго поста лордъ Кэрзонъ, преемникъ лорда Эльджина, обратилъ свое вниманіе на Тибетъ, и къ этому времени относится его письмо къ министру по дѣламъ Индіи, знаменательное какъ поворотный пунктъ въ политикѣ Англіи по отношенію къ Тибету, политикѣ, приведшей къ вооруженному вмѣшательству: „Мы на самомъ дѣлѣ“, пишетъ онъ, „въ политикѣ нашей съ Тибетомъ вращаемся въ заколдованнымъ кругу. Когда мы обращаемся къ Тибету, мы или не получаемъ отвѣта или насыпаютъ къ китайскому резиденту. Обращаемся мы къ послѣднему, онъ извѣстляетъ свою неудачу невозможностью для него произвести давление на Тибетъ. Подобного рода политика представляется намъ и безцѣльной и безславной. Мы бы были очень благодарны вашему лордству, если бы вы нашли возможнымъ сообщить намъ ваше мнѣніе о желательности измѣненія этой политики въ ближайшемъ будущемъ“<sup>1)</sup>.

Незадолго до этого письма вице-король отправилъ письмо китайскому амбану въ Лхасъ, письмо чрезвычайно твердое и опредѣленное по тону и которое требовало устройства удобнаго рынка на Тибетской территории<sup>2)</sup>; оно уже являлось актомъ новой индійской политики. Вскорѣ затѣмъ вице-король получилъ одобрение своей политики и отъ министра по дѣламъ Индіи, лорда Джорджа Гамильтонна, но съ предостереженіемъ относительно излишней поспѣшности, а также и отъ премьера, министра иностранныхъ дѣлъ, лорда Сальсбери<sup>3)</sup>.

Для того чтобы завязать непосредственные сношения съ тибетскими властями, т. е. съ Далай-ламою, вице-король останавливается на бутанскомъ вексилѣ Ugyen Kazi, который по слухамъ пользуется довѣріемъ Далай-ламы. Бенгальское правительство, спрошенное по этому вопросу, отвѣчаетъ утвердительно. При этомъ главный секретарь бенгальского правительства высказываетъ очень вѣскія соображенія, со словъ одного изъ комиссаровъ: „...нельзя ожидать большихъ результатовъ отъ перемѣны способа сношений съ Тибетомъ. Все говорить

<sup>1)</sup> В. В., р. 75.

<sup>2)</sup> I. c., 99.

<sup>3)</sup> I. c., 99, 101.

въ пользу того, что монахи, правящіе страною, искренно придерживаются политики обособленія. Они доказали свое отвращеніе отъ личныхъ переговоровъ съ нами во время послѣдней войны... ни китайцы, ни тибетцы не согласятся на свободныя сношения съ Индіей, развѣ что изъ страха передъ чѣмъ-нибудь, чтѣ они будуть считать еще болѣшимъ блестѣемъ. Дороги, недавно устроенные вт. Сиккимъ, и войска, расположенные въ Гантокѣ, а также и увеличеніе гарнизона въ Дарджилингѣ, произвели впечатлѣніе на тибетцевъ, этими впечатлѣніемъ можно воспользоваться безразлично какимъ путемъ. Но если у тибетцевъ не будетъ основанія полагать, что силы, показанные такимъ образомъ, будутъ пущены въ ходъ, то иѣтъ надежды на то, чтобы тибетцы уступили, какими бы путями мы ни стали къ нимъ подходить<sup>1)</sup>). Въ этихъ знаменательныхъ словахъ (8-го июля 1899 г.) можно уже видѣть провозвѣстника экспедиціи 1904 года. Нѣтъ никакого сомнѣнія въ томъ, что этотъ взглядъ комиссара и бенгальскаго правительства уже въ это время вполнѣ раздѣлялся вице-королемъ и что все дальнѣйшія его дѣйствія, предшествовавшія „миссіи“ 1903 г., нерешившій въ экспедицію 1904 года, были только попытками — и, какъ всегда въ такихъ случаяхъ бываетъ, неудачными — придать видъ законности мѣрамъ, вызваннымъ политической необходимости.

Вскорѣ послѣ только что приведенного въ извлечениіи письма бенгальского правительства въ Синей книжѣ, нарушая хронологическій порядокъ, почему-то слѣдуетъ рядъ документовъ и выдержекъ изъ газетъ, касающихся тибетскаго посольства въ Петербургъ<sup>2)</sup>). О нихъ мы будемъ говорить далѣе, такъ какъ ближайшіе шаги вице-короля по отношенію къ Тибету были сдѣланы имъ до получения сѣдѣній обѣ означеннѣй посольствъ.

Политический чиновникъ въ Сиккимѣ поручаетъ упомянутому Ugyen Kazi снести съ Далай-Ламою, побуждая его къ сношениямъ съ индійскимъ правительствомъ, черезъ присылку довѣренного лица, а также узнать, примѣтъ ли онъ письмо отъ бенгальскаго губернатора. На это Ugyen Kazi получаетъ слѣдующій категорический отвѣтъ лично отъ Далай-Ламы:

„Я получилъ ваше письмо и понимаю его содержаніе. Амбани, когда впервые явились сюда, сдѣлали постановленіе, запрещающее

<sup>1)</sup> I. c., 107.

<sup>2)</sup> I. c., pp. 113—118.

намъ непосредственно сноситься съ вами и правительствомъ. Я могу послать человѣка, но, если это будетъ сдѣлало безъ согласія китайцевъ, они будутъ недовольны. Не зная, что они могли бы сдѣлать въ данномъ случаѣ, я считаю желательнымъ никого теперь не посыпать. Пришлите мнѣ какія есть новости“<sup>1)</sup>.

Другое письмо того же Ugyen Kazi, опять побуждающаго Далай-Ламу къ переговорамъ и дружескому отношенію къ Англіи, носить для посторонняго, безпристрастнаго наблюдателя нѣсколько коми-ческій характеръ<sup>2)</sup>: англійскій агентъ убѣждаетъ Далай-Ламу обратиться къ Англіи, чтобы избѣжать захватовъ со стороны Китая и Россіи (sic). Но, позабывть очевидно о только что сказаннымъ, угрожасть ему, если Далай-Лама не поторопится, гнѣвомъ вице-короля, который, какъ мы только что видѣли, долженъ быть его спасать отъ захватовъ со стороны Россіи и Китая! „Если вице-король въ Калькуттѣ потеряетъ терпѣніе, то дѣло для васъ кончится худо“. Комизмъ этого письма, впрочемъ, въ свѣтѣ нынѣшихъ событий не лишенъ значительной доли трагизма.

И опять Далай-Лама, не предчувствуя, очевидно, падающейся грозы, уклоняется отъ отвѣта<sup>3)</sup>.

Далѣе политика вице-короля принимаетъ оборотъ, который нуждается иссомпѣнио въ нѣкоторомъ объясненіи: слѣдовало ожидать,

<sup>1)</sup> I. c., p. 119.

<sup>2)</sup> I. c., 120. „The British Government are able to make a good arrangement with you, and you should send over one of your men; such an arrangement will ensure you against any encroachment of either China or Russia. If the new Amban who was secretary of the Amban Kwei, who died at Rinchong, and who has a Tibetan wife, is friendly, you should arrange with him at once, for should the Viceroy in Calcutta lose patience it will not end well for you. The best thing for you to do would be to send your men and settle the question of the disputed land beyond Lachne. Any conclusion come to with the British Government will be a permanent one and there will be no trouble for you. Should you obtain the old Giagong boundary, the British Government will require and open bazar at Phari, the ground belonging to you as hitherto. Make haste and settle, and do not be angry with me for speaking“.

<sup>3)</sup> I. c., p. 120. Далай-Лама пишетъ: „I again write to you. Your letter about Phari [новое место для рынка, котораго желали англичане] I have received. We will see what the new Amban will do; he was formerly friendly, but whether he will have any influence remains to be seen. You know what is going on, do what you can for us and write giving any news you have. Should there be any news here we will inform you“. Это письмо бенгальское правительство называетъ „a not unfavourable reply“. (Ibid.).

что послѣ категорическихъ отказовъ Далай-Ламы вступить въ сношениіа съ вице-королевскимъ правительствомъ, вице-король станеть искать новыхъ путей для сношений съ Тибетомъ, но вмѣсто того онъ пишетъ письмо Далай-ламѣ и посыпаетъ его черезъ того же Ugyen Kazi Далай-ламѣ, секретно<sup>1)</sup>). Вотъ это письмо, сообщаемъ его ради интереса вопроса цѣликомъ.

*„Письмо его превосходительству вице-короля и генерал-губернатора Индіи санкту Далай-Ламѣ Nag-wang Lo-Sang Thedan Gyarto Gyon Rimboochau, Гласть (Supreme Pontiff) Великой Гуddийской Церкви, изъ Симлы 11-го августа 1900.*

Привѣтъ,— я пишу это дружественное письмо Вашей Святости въ надеждѣ, что оно будетъ доставлено Урху Гартокскому, которому его передастъ капитанъ Кенніонъ, одинъ изъ моихъ политическихъ чиновниковъ въ кашмирскомъ государствѣ. Вашей Святости безъ сомнѣнія известно о желаніи, всегда одушевлявшемъ британское правительство, вступить въ дружескія отношенія съ правительствомъ Лхасы и поддерживать ихъ. Цѣль, которую преслѣдуется британское правительство— облегчить торговыя сношениіа между Индіей и Тибетомъ, къ выгодѣ обѣихъ странъ, и содѣйствовать тому прямому и дружескому общепрію, какое должно существовать между сосѣдями. Пожелательно и печально, что два правительства и два народа, столь близкихъ другъ къ другу и у которыхъ столько общихъ интересовъ, не соединены тѣсными и дружественными узами, но раздѣлены, какъ совершенно другъ другу чужие. Именно такое положеніе дѣла я и хотѣлъ бы измѣнить. Британское правительство не желаетъ никоимъ образомъ вмѣшиваться во внутреннєе управлениѣ Тибета. Это дѣло касается народа и правителя Тибета. Но британское правительство заботится о томъ, чтобы Тибетъ повѣрилъ въ его дружбу и былъ бы свободенъ отъ посягательства съ какой-либо другой стороны. Мнеъ нечего напоминать Вашей Святости о томъ, что условія, на которыхъ сошлись по отношенію къ облегченіямъ для торговыихъ сношениій, не привели ни къ какимъ результатамъ и что уложеніе незначительного вопроса относительно границы между Сиккимомъ и Тибетомъ безъ пользы затянулось надолго. Это печальное положеніе дѣла вытекаетъ, вѣроятно, въ значительной мѣрѣ изъ невѣрнаго пониманія

<sup>1)</sup> I. c., p. 121. „The Vakil should be instructed to observe the strictest secrecy as to the object of his mission“. Это относится ко второму письму вице-короля, но очевидно, что и при посыпкѣ первого была соблюдена строжайшая тайна.

тибетцами цѣлей и намѣреній британскаго правительства. Я убѣжденъ, что всѣ трудности и недоразумѣнія могли бы быть устранины непосредственными спошеними между Вашею Святостью и моимъ правительствомъ. Прошу Вашу Святость отправить въ Индию отвѣтственнаго чиновника отъ лица Тибетскаго Большого Совѣта, котораго я охотно приму и съ которымъ, могли бы быть обсуждены мѣры къ обоюдной выгодѣ какъ торговой, такъ и политической, Тибета и Индіи<sup>1)</sup>.

Письмо это было возвращено, со вломанными печатями, послѣ чего вице-король послалъ второе письмо. Даюмъ и его цѣликомъ.

„Письмо вице-короля и генераль-губернатора Индіи къ Славному Далай-Ламѣ Nag Dang Lo-ssang Theedan Gyarso Gyon Rimboochay Главѣ Великой Буддійской Церкви, изъ Симлы 8-го Июня 1901.

11-го августа прошлаго года, т. е. почти десять мѣсяцевъ тому назадъ я писалъ Вашей Святости дружественное письмо, которое было доставлено гартоокскому Урху однимъ изъ моихъ чиновниковъ въ Кашмиръ и которое Урху обѣщалъ доставить Вашей Святости въ Лхасу. 25-го дня двѣнадцатаго мѣсяца года Желѣзного Быка, т. е. шесть мѣсяцевъ послѣ того какъ было написано мое письмо, Урху вернуль мое письмо въ Лэ и написалъ моему чиновнику, что обѣщалъ отправить письмо только „чтобы избѣжать ссоры“, и что онъ не смѣль переслать его Вашей Святости.

Новеденіе гартоокскаго Урху мнѣ кажется и исправильнымъ и оскорбительнымъ; я не могу повѣрить, чтобы оно отвѣчало диплому ему наказу или встрѣтило бы одобрение со стороны Вашей Святости. Я рѣшилъ поэтому, прежде чѣмъ предпринять другіе шаги, послать Вашей Святости съ собственнымъ посланцемъ подлинникъ моего письма отъ 11-го августа и просить Вашу Святость разсмотрѣть самымъ тщательнымъ образомъ дружескій запросъ, который онъ въ себѣ заключаетъ.

Пользуюсь этимъ случаемъ, чтобы напомнить Вашей Святости, что правительство Индіи было чрезвычайно терпѣливо и снисходительно въ пограничномъ вопросѣ, который былъ рѣшенъ договоромъ между Великобританіей и Китаемъ одиннадцать лѣтъ тому назадъ и который тибетцы тѣмъ не менѣе не соблюдали, а также и въ дѣлѣ о правилахъ для торговыхъ спошений, которая четыре года спустя были установлены, согласно договору, представителями англійскими и китайскими. Правила эти тоже не соблюдались настоящимъ образомъ и

<sup>1)</sup> В. В., pp. 120—121.

между нашими странами нѣть никакой значительной торговли. Ко всему этому великобританское правительство не можетъ отнестися безразлично, и я хочу поэтому вполнѣ определено выяснить Вашей Святости, что, хотя я и желаю завязать дружескія отношенія съ Вами и содѣйствовать взаимному пониманію обоихъ народовъ, тѣмъ не менѣе, если не будетъ сдѣлана попытка отвѣтить намъ въ томъ же духѣ, а вмѣсто того къ выраженнымъ нами чувствамъ отнесутся грубо или невнимательно, мое правительство оставитъ за собою право сдѣлать тѣ шаги, которые ему покажутся необходимыми, чтобы добиться соблюденія договора, а также и правилъ для торговли<sup>1)</sup>). Будущему историку будутъ, быть можетъ, предлежать недоступные намъ теперь документы, которые позволять дать другое объясненіе образу дѣйствій вице-короля, чѣмъ то единственное, которое допускаютъ извѣстные намъ пока факты. Теперь приходится видѣть въ письмахъ, относительно которыхъ онъ *заранее зналъ, что они приняты не будутъ*, вызовъ, при коемъ на сторонѣ вызывающаго остается видимость права и законности; не надо забывать еще, что въ свое время письма эти были *секретными* и что только теперь вице-король, какъ человѣкъ достигшій цѣли и которому нѣть дѣла до общественнаго мнѣнія, передаетъ ихъ гласности.

Даты писемъ показываютъ, что они отправлены до тибетскаго „посольства“ въ Петербургъ и что указаніе на захваты Россіи въ письмѣ Ugyen Kazі къ Далай-Ламѣ является лишь выраженіемъ давней, направленной именно противъ Россіи политики лорда Кэрзона. Теперь уже начинаетъ вполнѣ выясняться то, что показали и послѣдующія события, что тибетскій вопросъ для вице-короля явился только частью, въ данную минуту очень важную, вопроса индійско-русского, т. е. защиты Индіи отъ предполагаемаго захвата Россіей.

Недолго спустя послѣ неудачной отправки первого письма вице-короля къ Далай-Ламѣ появились первыя извѣстія о посольствѣ въ Петербургъ отъ Далай-Ламы; сперва (въ октябрѣ 1900 г.) это было только появленіе цанинь-хамбы Агвана Доржіева<sup>2)</sup>), лица приближенаго къ Далай-Ламѣ, бурята по происхожденію; онъ, согласно заявлению *Journal de St. Petersburg*, представлялся Государю Императору. Затѣмъ уже только въ юлѣ 1901 г., опять-таки послѣ отправки второго письма вице-короля къ Далай-Ламѣ появились подробнѣ-

<sup>1)</sup> В. В., 121—122.

<sup>2)</sup> В. В. р. 113.

ныя свѣдѣнія о посольствѣ въ Россію отъ Далай-Ламы изъ семи лицъ<sup>1)</sup>). Къ этому же времени относится письмо вице-короля министру по дѣламъ Индіи (отъ 25-го июля 1901 г.), въ которомъ вице-король, говоря о письмахъ своихъ къ Далай-Ламѣ, уже прямо переходитъ къ угрозѣ, явно относящейся къ Россіи: „Если судьба этого [второго] письма будетъ та же, что и первого, то мы имѣемъ въ виду, съ согласія правительства Его Величества, принять болѣе практическія мѣры съ цѣлью добиться тѣхъ коммерческихъ и политическихъ облегченій, которыхъ не могли доставить намъ дружескія представленія. Что касается точной формы, какую приметъ наша измѣненная политика, то обѣ этомъ мы сообщимъ вашему лордству позже, если понадобится. Но прибавимъ, что быть можетъ вскорѣ придется сдѣлать шаги къ соответствующему обеспеченію британскихъ интересовъ въ той части нашей границы, откуда имъ до сихъ поръ никогда ничего не угрожало“<sup>2)</sup>.

Подобно вице-королю и министерства иностраннѣхъ дѣлъ и по дѣламъ Индіи начинаютъ пользоваться посольствомъ изъ Тибета въ Россію для того, чтобы забить тревогу и требовать немедленныхъ и рѣшительныхъ мѣръ. Индійское правительство возвращается къ вопросу о договорѣ и торговыхъ правилахъ, относительно которыхъ мы уже раньше слышали безиристратное мнѣніе правительства лорда Эльджинна<sup>3)</sup>. Правительство считаетъ, что оно испробовало всѣ мѣры для того, чтобы добиться компромисса, но безуспѣшило. Министерство по дѣламъ Индіи заявляетъ, что „въ то время какъ съ генераль-губернаторомъ обращаются пренебрежительно, публично посылается посольство въ Петербургъ“<sup>4)</sup>. Мы видѣли выше, что это „пренебрежительное“ обращеніе заключалось въ отказѣ Далай-Ламы принять письма, которыя ему хотѣли навязать.

Теперь вице-король уже окончательно выясняетъ политику, которой намѣренъ держаться; въ пространномъ посланіи на имя министра по дѣламъ Индіи онъ говоритъ о томъ, что всѣ попытки его прійти къ согласію съ тибетцами кончились ничѣмъ и что дальнѣе нельзѧ терпѣть такого положенія вещей. Затѣмъ слѣдуетъ *profession de foi* по отношенію къ тибетскому вопросу.

<sup>1)</sup> Ibid.

<sup>2)</sup> В. В. pp. 118—119. Намекъ на Россію вполнѣ ясенъ.

<sup>3)</sup> См. выше стр. 153.

<sup>4)</sup> В. В., p. 123. „...it appears that while the Governor-General of India is treated with courtesy, a mission is publicly sent to Russia“.

„Политика обособленности, которой держится тибетское правительство легко понята съ тибетской точки зрения. Но она не совмѣстима съ близостью Тибета къ владѣніямъ великой цивилизованной державы, по отношенію къ которой тибетское правительство пользуется полными преимуществами какъ сношений, такъ и торговли, несовмѣстима также съ уваженіемъ къ трактату, заключенному за Тибеть китайскимъ правительствомъ. Это дѣйствительно удивительный анахронизмъ, что въ XX вѣкѣ существуютъ мениѣ чѣмъ въ трехстахъ миляхъ отъ границъ британской Индіи государство и правительство, съ которыми нѣть никакихъ политическихъ отношений и съ которыми даже не возможна переписка. Желательно привести такое положеніе дѣла къ концу, какъ можно менѣе медля и какъ можно менѣе производя волненія, ибо въ этомъ дѣлѣ есть факторы, которые могутъ современемъ придать этому уничтожению несущественныхъ преградъ болѣе широкое и болѣе важное значеніе“<sup>1)</sup>.

Такъ какъ въ 1899 году истекалъ пятилѣтній срокъ (съ 1-го мая 1894 по 30 апреля 1899), во время которого согласно правиламъ о торговлѣ нельзя было ввозить индійского чая въ Тибеть, то представители чайныхъ торговцевъ стали обращаться къ индійскому правительству съ просьбами поддержать ихъ въ виду того, что тибетцы рѣшительно не хотѣли принимать индійского чая. Любопытное письмо по этому вопросу отъ представителей частоторговцевъ (Бенгальской Торговой Палаты) къ индійскому правительству сообщасть намъ, что индійские коммерсанты смотрѣли на результаты правилъ о торговлѣ 1893 г. также какъ и лордъ Эльджинъ, въ полномъ несоответствіи взглядамъ правительства лорда Кѣрзона, которое все жаловалось на безусыпность договора 1890 г. и правилъ 1893 г., высказываясь за необходимость крутыхъ мѣръ для огражденія интересовъ индійской торговли. Коммерсанты говорятъ прямо объ „усыпности“ торговыхъ правилъ, „такъ какъ со временемъ открытия рынка въ Yatung этически возросли какъ ввозъ, такъ и вывозъ, несмотря на затрудненія, которыхъ тибетская власти причиняли торговцамъ“. Это заявленіе высокознаменательно въ виду постояннаго повторяемыхъ жалобъ правительства лорда Кѣрзона на то, что Yatung мертвое мѣсто, какъ-рынокъ, и что необходимо въ интересахъ индійской торговли требовать другого рынка, напримѣръ, Phari или Джянцзе. Чайные

<sup>1)</sup> В. В., pp. 125—127. Въ послѣднихъ словахъ вице-король опять намекаетъ на Россію.

торговцы только просятъ о понижениі пошлинъ, не возражая на Yatung<sup>1</sup>).

Въ то время какъ торговые люди, въ интересахъ которыхъ будто бы индійское правительство было между прочимъ такъ занято тибетскимъ вопросомъ, считаютъ вполнѣ возможнымъ вести дѣло безъ коренной ломки индійско-тибетскихъ отношеній, лордъ Керзонъ быстрыми шагами идетъ къ исполненію своего плана: фактически подчинить Тибетъ Индіи. Теперь онъ очень мало говоритъ о торговыхъ вопросахъ, а опять опредѣленно намекаетъ на Россію. Онъ отправляется на границу Тибета чиновника, для того, чтобы начать подготовку той миссіи—экспедиціи, которую, очевидно, имѣть уже тогда въ виду двинуть, какъ только Россія испытаетъ какія-нибудь политическія осложненія на дальнемъ востокѣ: припомните, что въ Англіи послѣ вмѣшательства Россіи по окончанію японско-китайской войны были убѣждены, что въ недалекомъ будущемъ предстоитъ японско-руssская война. Чиновникъ былъ посланъ съ сильнымъ военнымъ эскортомъ и долженъ былъ заняться также и съемками<sup>2</sup>).

Посылка вооруженныхъ силъ на границу естественно вызываетъ беспокойство и запросы со стороны Китая и Россіи. Англійское правительство отвѣчаетъ успокоятельно<sup>3</sup>). Между тѣмъ изъ англійскихъ неофиціальныхъ круговъ пускаются въ печать слухи о состоявшемся будто бы русско-китайскомъ соглашении относительно Тибета. Мы думаемъ, что въ правѣ считать источникомъ этихъ слуховъ какихъ нибудь третьеразрядныхъ англійскихъ журналистовъ, въ виду характера того мнимаго договора, о которомъ заговорила печать: въ текстѣ договора явно чувствуются вліянія ходячихъ англійскихъ представлений о Россіи: бозобразія чиновниковъ, религіозныя преслѣдованія. Тѣмъ болѣе удивительно, что англійскій посолъ въ Петербургѣ говоритъ о нихъ китайскому посланнику, какъ о „ballon d'essai, пущенномъ изъ неофиціальныхъ русскихъ круговъ“<sup>4</sup>). Никто конечно не поверить,

<sup>1</sup>) В. В. pp. 132—133 „...the volume of imports and exports has considerably increased since its [Yatung] opening... они просятъ ..., to admit Indian tea into Yatung at the same rate as is charged on other merchandise“.

<sup>2</sup>) В. В. pp. 137—139.

<sup>3</sup>) В. В., 147 и 150. Русскій chargé d'affaires въ Лондонѣ спрашиваетъ у лорда Ленсдоуна, министра иностраннѣхъ дѣлъ, о справедливости слуховъ относительно военной экспедиціи въ Ихасу. Лордъ Ленсдоуль пишетъ англійскому послу въ Петербургѣ, что отвѣтилъ „that the story was, so far as I was aware, entirely without foundation“.

<sup>4</sup>) В. В., p. 145.

чтобы даже изъ самыхъ неофициальныхъ русскихъ круговъ могъ идти такой документъ, какъ этотъ юмористический трактать, который ради интереса сообщаемъ цѣликомъ; вотъ какъ о немъ пишетъ *China Times* отъ 18-го июля 1902 г. „Двѣнадцать пунктовъ тайного соглашенія между Россіей и Китаемъ только что обнаружены, они весьма любопытны:

- 1) Китайское правительство, сознавая, что могущество Китая слабѣть, соглашается вполнѣ отказаться въ пользу Россіи отъ всѣхъ своихъ интересовъ въ Тибетѣ, со всѣми привилегіями и выгодами, въ замѣнъ чего Россія обязуется оказывать содѣйствіе Китаю для поддержки цѣльности Китайской Имперіи.
  - 2) Россія обязуется, какъ только добется обезспеченія своихъ интересовъ въ Тибетѣ, всячески поддерживать Китай въ охраненіи цѣльности его Имперіи.
  - 3) На случай беспорядковъ въ Китайской Имперіи, съ которыми китайское правительство не въ силахъ будетъ справиться, Россія береть на себя возстановленіе порядка.
  - 4) Россія затѣмъ назначить чиновниковъ въ Тибетѣ и будетъ руководить тибетскими дѣлами.
  - 5) За Китаемъ остается привилегія (или право) назначать консуловъ въ Тибетѣ.
  - 6) Россія береть на себя защиту всей китайской торговли въ Тибетѣ.
  - 7) Китайские преступники, скрывшіеся въ Тибетѣ, будутъ арестованы русскими властями и выданы Китаю.
  - 8) Китайскіе товары, введенныя въ Тибетѣ, будутъ или совсѣмъ не обложены пошлиной или только весьма незначительной.
  - 9) *Русскимъ чиновникамъ въ Тибетѣ не будетъ дозволено упоминать тибетцевъ.* [Sic]
  - 10) Россія обязуется не вводить насилиственно христіанства въ Китай.
  - 11) Все горное дѣло и желѣзнодорожное дѣло будутъ въ рукахъ русскихъ, но китайцамъ будетъ разрѣшено принимать въ нихъ участіе.
  - 12) Россія обязуется при постройкѣ желѣзнодорожныхъ линій или укрѣшеній не разрушать и вообще не касаться храмовъ и прочихъ святынь“ <sup>1)</sup>.
- Хотя англійскій посолъ въ Петербургѣ и говорилъ китайскому

---

<sup>1)</sup> В. В. pp. 140—141.

посланнику, что врядъ ли англійскій посланникъ въ Пекинѣ отнесся серьезно къ опубликованному апокрифическому трактату <sup>1)</sup>), тѣмъ не менѣе и центральное англійское правительство и англо-індійское спѣшать воспользоваться газетною уткою для своихъ цѣлей, выставляя на видъ свое нежеланіе допустить какія либо измѣненія въ положеніи тибетскихъ дѣлъ. <sup>2)</sup>.

Быстрыми шагами мы приближаемся къ развязкѣ, полтора только года отдѣляютъ насъ отъ того времени, когда неприосновенная до-толѣ для европейцевъ столица Даіай-ламы увидѣть уже не мирныхъ миссіонеровъ или персонала Томаса Машининга, а алглійскія войска, алглійскіе пушки и штыки. Въ пространномъ и обстоятельномъ донесеніи еще разъ вице-король сообщаетъ велико-британскому правительству, что всѣ его попытки мирными и дружественнымъ путемъ вступить въ сношенія съ Тибетомъ оказались тщетными и что пора приступить къ дѣлу рѣшительными мѣрами.

Такъ какъ мы не намѣрены слѣдить за ходомъ миссіи—экспедиції 1903—1904 г.г., о которой вскорѣ, несомнѣнно, будуть напечатаны болѣе обстоятельный свѣдѣнія, тѣмъ заключенія въ депешахъ и донесеніяхъ Синей книги, то мы остановимся на только что упомянутомъ документѣ—письмѣ індійского правительства министру по дѣламъ Индіи лорду Джорджу Гамильтону <sup>3)</sup>.

Вице-король сообщаетъ сперва о попыткахъ, потерпѣвшихъ неудачу, занять промежуточные сношенія съ Даіай-Ламой. Даіье онъ говоритъ, что посылка чиновника съ военнымъ эскортомъ на границу произвела уже известное впечатлѣніе на туземцевъ и китайцевъ и что этимъ прямо указывается способъ, къ которому надо прѣбѣгнуть. Затѣмъ подробно останавливаются на предполагаемыхъ имъ попыткахъ Россіи подчинить своему вліянію Тибетъ. При этомъ видно, что въ Синей книжѣ не напечатаны тѣ секретныя свѣдѣнія, какія были сообщены изъ Индіи министру относительно интригъ Россіи <sup>4)</sup>. Очевидно, полагаетъ вице-король, что Англія надо взять на себя ин-

<sup>1)</sup> В. В., р. 145.

<sup>2)</sup> В. В., р. 141, 143.

<sup>3)</sup> В. В., pp. 150—156. Этотъ обстоятельный документъ, согласно заголовку только „Extract“.

<sup>4)</sup> В. В., 154. „We have ourselves reported to Your Lordship circumstantial evidence derived from a variety of quarters all pointing in the same direction and tending to show the existence of an arrangement of some sort between Russia and Tibet“.

щативу, не дать себя опередить Россіи. Лучше всего послать для заключенія договора миссію, подъ сильной военной охраной и заключить договоръ въ Лхасѣ. Лордъ Кёрзонъ указываетъ при этомъ, что въ 1874 уже году англійскій посланникъ Уэдъ (впослѣдствіи Sir T. Wade) совсѣмъ не считался съ пекинскимъ правительствоомъ и сносился прямо съ Тибетомъ и что въ 1885 году при министрѣ лордѣ Рандольфѣ Черчилльѣ г. Мэколѣ (Macaulay) получилъ отъ пекинскаго правительства паспортъ для проѣзда въ Лхасу какъ англійскій уполномоченный. Миссія Мэколѣ была оставлена, согласно заявленію излагаемаго документа, ради бирманскихъ дѣлъ. Владычество Китая надъ Тибетомъ конституціональная фикція, и, посылая теперь миссію въ Лхасу, нѣть никакой надобности обращаться за паспортами въ Пекінъ. Миссія должна заключить договоръ по торговымъ, пограничнымъ и всѣмъ вообще вопросамъ обь отношеніяхъ между Тибетомъ и Индіей и завершиться назначеніемъ постолинаго представителя Англіи, или консула или дипломатическаго агента въ Лхасѣ. „На нашъ взглядъ, говорить вице-король, всякая страна или правительство или имперія имѣтъ право защищать свои интересы и если эти интересы подвергаются серіозной опасности, какъ въ данное время наши интересы въ Тибетѣ, чрезъ полное нарушеніе договоровъ, заключенныхъ при посредствѣ Китая, благодаря обструкціонной бездѣятельности тибетцевъ и еще болѣе благодаря условиямъ, заключеннымъ недавно съ другой державой къ нашему вреду (sic), то мы считаемъ, что основной законъ національнаго существованія—самосохраненіе—заставляетъ насъ сдѣлать шаги, которые бы отвратили эти опасности и дали намъ полную и несомнѣнную безопасность“.

Нельзя терять времени, надо взять въ свои руки безъ всякаго объявленія протектората или захвата земли, надо теперь же дать почувствовать Тибету англійскую силу, пока онъ не успѣлъ еще заручиться поддержкой другой державы, то-есть Россіи.

Послѣ принятаго рѣшенія послать миссію, англійское правительство имѣло нѣсколько объясненій съ русскимъ, изъ которыхъ *официально выяснилось, что никакихъ договоровъ между Россіей и Тибетомъ нетъ*. Начинается снаряженіе миссія съ майоромъ, вскорѣ полковникомъ Йонгхесбеномъ (Youngusband) во главѣ, уже 4-го ноября 1903 г. вице-король телеграфируетъ въ Лондонъ о разрывѣ сношеній съ тибетцами. Англійскія войска движутся, 28-го января 1904 г. генералъ Макдональдъ телеграфируетъ изъ Чумби о вѣроятности нападенія со стороны тибетцевъ. Министръ телеграфируетъ вице-королю

отъ 30-го января 1904 г., чтобы военные дѣйствія были начаты только въ случаѣ нападенія тибетцевъ или если явится дѣйствительная опасность быть отрѣзанными отъ операционнаго базиса. Этимъ кончается Синяя книга.

Въ августѣ 1904 г. миссія-экспедиція располагается лагеремъ подъ Лхасою, Далай-лама бѣжитъ къ сѣверу. Лордъ Керзонъ достигъ цѣли—англичане въ Лхасѣ, но что будетъ дальше?

Синяя книга, какъ мы видѣли, заключаетъ въ себѣ богатый исторіческій матеріалъ и надо быть благодарнымъ английскому правительству за то, что оно напечатало документы, изъ которыхъ многие врядъ ли произведутъ благопріятное впечатлѣніе на людей непредубѣждѣнныхъ въ пользу Англіи, хотя разумѣется слѣдуетъ прибавить, что политика всѣхъ государствъ безъ исключенія держится иного кодекса нравственности, чѣмъ тотъ, которымъ руководствуются частные люди.

Рассмотрѣвъ отношенія Англіи къ Тибету, мы естественно зададимъ себѣ вопросъ: какова же роль Россіи при этомъ? Англія обвиняетъ Россію въ интригахъ, указываетъ на тибетское посольство, высказываетъ опредѣленіе мнѣніе, что, при отдаленности Тибета отъ Россіи, у послѣдней не можетъ быть никакихъ политическихъ интересовъ въ Тибетѣ. Насколько все это справедливо?

Вопросъ объ интригахъ, разъ не приводятся факты, конечно не подлежитъ обсужденію. Весьма вѣроятно, что какъ Англія имѣть своихъ агентовъ, не только явныхъ, но и тайныхъ, въ Европейской и Азіатской Россіи, такъ и Россія имѣть въ разныхъ мѣстахъ Азіи и вѣроятно и въ Тибетѣ тоже своихъ агентовъ. Это общая политика всѣхъ государствъ, и ни одно изъ нихъ не можетъ упрекать другого за то, что дѣлаетъ само. О миномъ договорѣ относительно Тибета мы говорили выше и видѣли, что это просто англійская газетная утка.

Тибетское посольство. Мы не будемъ входить въ подробности относительно состава и значенія его, такъ какъ исторія этого посольства еще дѣло будущаго, но одно можно сказать и теперь: никакихъ интригъ не требовалось для того, чтобы въ трудное время, которое переживалъ тогда Китай, старый полу-властелинъ, полу-покровитель Тибета, тибетцы стали искать себѣ нового покровителя. Такихъ могло быть только два: Россія и Англія. Тибетъ отлично понималъ, что близкій могущественный союзъ плохой покровитель; чтобы не ходить далеко, Тибетъ конечно помнилъ присоединеніе Бирмы, событие чуть не вчерашняго дня и о которомъ хорошо знаетъ вся Азія. Судьба

Бирмы не показалась завидной Тибету. Оставалась могущественней, но къ счастію далекая, Россія. Мы видѣли, что уже во второй половинѣ XVIII вѣка Банченъ въ Даши-хлумбо разсирашивалъ англичанина Богля о Россіи и что въ Тибетѣ уже тогда знали о Россіи. Съ тѣхъ порь черезъ паломниковъ бурятъ, калмыковъ и даже монголовъ свѣдѣнія о Россіи распространялись, особенно по монастырямъ и въ Лхасѣ. Не слѣдуетъ забывать, что паломники эти длинными вереницами изъ тода въ годъ тянулись въ Тибетъ, и тогда станетъ понятнымъ, что не нужно никакихъ интригъ для постоянного притока свѣдѣній о Россіи въ страну Далай-ламы. Такимъ образомъ Тибетъ слышалъ постоянно о могуществѣ Россіи; изъ англійскихъ источниковъ онъ слышалъ дурные отзывы о великой сѣверной державѣ и дѣлалъ естественный выводъ, что отношенія Англіи къ Россіи враждебны или вообще неудовлетворительны, тѣмъ значить лучше для Тибета. На такой почвѣ и родилась, очевидно, мысль обратиться къ Россіи. Были ли политическая полномочія у посольствъ, пока официально неизвѣстно, вѣрѣ же, что сколько-нибудь широкихъ полномочій не было: осторожные тибетцы искали почву. Тѣмъ временемъ Англія не дремала и, пока Тибетъ думалъ и колебался, Англія дѣйствовала, а Россія выждала.

Теперь приходится разобрать послѣдній вопросъ—права ли Англія, говоря, что у Россіи нѣть политическихъ интересовъ въ Тибетѣ, отдаленномъ отъ нея многими verstами и многими высокими, трудно проходимыми горами? Мы думаемъ, что и тутъ Англія ошибается и что тутъ и лежитъ серьезный камень преткновенія для завоевательной политики лорда Кѣрзона. Онъ забылъ, что Тибетъ посѣщается постоянно поклонниками Далай-ламы съ сѣвера и что это одинъ изъ крупнейшихъ источниковъ тибетскихъ доходовъ, настолько важный для Тибета, что онъ никогда не согласится на закрытие тибетской границы для этихъ паломниковъ. А съ ними постоянно будетъ притекать элементъ чрезвычайно опасный съ точки зрѣнія лорда Кѣрзона, тѣмъ болѣе опасный, что врядъ ли Тибетъ убѣдится въ томъ, что военная миссія-экспедиція полковника Йонгхѣсбенда предпринята для блага Тибета.

Россія не можетъ и не должна отрицать того, что по близости Индіи къ Тибету и по торговлѣ, все болѣе развивающейся между обѣими странами, Англія имѣеть самыя серьезныя права на постоянныя, безпрепятственные сношения съ Тибетомъ, то и Англія не можетъ и не должна забывать, что Россія, съ ея бурятами и калмыками и прилегающей къ ней Монголіей, имѣеть серьезные интересы въ Ти-

беть и что она всегда может поддержать ихъ тамъ. Отъ дружескаго соглашенія обѣихъ державъ въ данномъ вопросѣ, при взаимномъ признаніи интересовъ обѣихъ, и онъ обѣ и Тибетъ могутъ только выиграть.

С. Фольденбургъ.

*K. S. Laurila. VERSUCH EINER STELLUNGNAHME ZU DEN HAUPTFRAGEN DER KUNSTPHILOSOPHIE. I. Helsingfors. 1903, SS. IV+251.*

Для надлежащаго пониманія художественнаго произведенія слова большое значеніе имѣть эстетическое чувство читателя. Въ своихъ глубочайшихъ основахъ это чувство, по моему убѣждению, рождается вмѣстѣ съ человѣкомъ. Дальнѣйшему развитію и укрѣплению эстетического чувства могутъ способствовать, во-первыхъ, постоянное, внимательное и всестороннее изученіе художественныхъ произведеній; во-вторыхъ, сравнительное, при параллельныхъ обращеніяхъ къ подлиннику, знакомство съ художественными переводами этихъ произведеній на другіе языки (родъ эстетического комментарія къ произведенію, не менѣе, если не болѣе важнаго, чѣмъ комментарій научный); наконецъ, въ-третьихъ, знакомство съ руководящими трудами по философіи искусства. Послѣднему роду сочиненій я не придалъ бы значенія основныхъ и самодовлѣющіхъ указаний. Личнаго эстетического чувства никакое философское обобщеніе не замѣнить. Художественное произведеніе, каждое въ своемъ родѣ, говорить чувству громче и настоятельнѣе, убѣдительнѣе и ярче, чѣмъ самое дѣльноес обобщеніе философа искусства, хотя бы на основаніи цѣлаго ряда художественныхъ произведеній. Внимательнымъ, вдумчивымъ и самостоятельнымъ трудамъ по философіи искусства принадлежитъ лишь вторичное значеніе искотораго контроля надъ капризнымъ произволомъ чувства, искотораго указателя путей, на которые ступать не слѣдуетъ, и путей, всего ближе ведущихъ къ полному художественному удовлетворенію, наконецъ значеніе обобщающаго свода отдѣльныхъ художественныхъ впечатлѣній въ цѣльное представленіе обѣ искусствъ во всей его совокупности.

Содержательная и живо написанная книга финского автора посвящена основнымъ вопросамъ философіи искусства: о сущности искусства, его происхождѣніи и значеніи въ человѣческой жизни. Ужо въ предисловіи къ книгѣ вниманіе русскаго читателя останавливается